BUCKINGHAM KADRI DARGHAM, C'EST LE PLUS GRAND CHOIX DE VÉHICULES!

GROUPE KADRI DARGHAM BUCKINGHAM

FIAT RAM Jeep CHRYSLER HYUNDAI TOYOTA TOYOTA HYUNDAI CHRYSLER

GROUPEKADRIDARGHAM.COM

P000046-1

Mercredi 22 septembre 2021 • N° 134 •

JOURNAL LES 2 Vallées.ca Lièvre

Vous cherchez un emploi?

Pages 2, 3, 5 et 10

STÉPHANE LAUZON REMPORTE une autre course serrée - PAGES 2 ET 3

CAHIER SPÉCIAL HABITATION PAGES 15 À 24

Le projet de la Maison de la famille Vallée-de-la-Lièvre officiellement lancé

PAGE 30

PLANCHERS CERIK .COM
SPÉCIAL DE LA SEMAINE
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION À PRIX IMBATTABLES !
DÉTAILS EN PAGE 20
LAUZON plancherslauzon.com *Détails en magasin
819 308-1979

MONUMENTS MARTEL
À VOTRE SERVICE DEPUIS 1903
martelmonuments.ca
• Grande salle de montre
• Inscriptions de monuments
• Rabais sur monuments en inventaire
360, boul. Maloney Ouest, unité 1, Gatineau, QC, J8P 7R5
819 643-1244
P000657-1

VOTRE CHOIX #1 RE/MAX
RE/MAX VISION
Agence immobilière
ON VEND PLUS d'immobilier PARCE QU'ON EN DONNE PLUS
Pour une transaction en toute Tranquilli-T
renseignez-vous
Simon Lacasse
Courtier immobilier agréé
ÉQUIPE SIMON LACASSE

Michel Modery Courtier immobilier
Robert Lacasse Courtier immobilier
Sabrina Grisé Courtière immobilière

PENDANT QUE VOUS CUISINEZ UN BON REPAS...
ON S'OCCUPE DE TOUT
P000238-1
819 428-4000
lapetite-nation.ca

Voir nos inscriptions en page 32

uniprix
Services en pharmacie Santé Beauté Produits Circulaire et promos Trouver une succursale Boutique

Vos pharmaciens de famille!
E. Carbonneau, M. Milot et D. Savoie
Pharmaciens propriétaires
uniprix.com

BONNE NOUVELLE DE LA SEMAINE!
En savoir plus sur nos spéciaux
uniprix.com/fr/circulaire

Les pharmaciens-propriétaires affiliés à Uniprix sont les seuls responsables de l'exercice de la pharmacie.
Détails en magasin. Articles et produits en promotions sont à titre d'informations seulement.
P000492-2

620, Ave Buckingham | 819 986-6000
156, rue Galipeau, Thurso | 819 985-2252

LES LIBÉRAUX REGAGNENT LA CIRCONSCRIPTION ARGENTEUIL-LA PETITE-NATION

Le député fédéral de la circonscription Argenteuil-La Petite-Nation réélu, Stéphane Lauzon, est ému d'avoir remporter la course électorale.

CHARLOTTE
Leblanc-Haentjens
Journaliste
charlotte@journalles2vallees.ca

La soirée électorale du 20 septembre dernier aura été, encore une fois, très serrée entre les candidats libéral et péquiste dans la circonscription Argenteuil-La Petite-Nation.

Une différence de quelques centaines de votes a porté le candidat libéral de la région vers la victoire. En effet, le député fédéral sortant d'Argenteuil-La Petite-Nation, Stéphane Lauzon, a su convaincre 1 250 électeurs de plus que son rival bloquiste, Yves Destroismaisons.

Près de 50 supporteurs se sont déplacés au centre communautaire des Chevaliers de Colomb, à Thurso, afin de l'appuyer. Parmi la foule, le préfet de la MRC Papineau, Benoit Lauzon, ainsi que le maire de Montebello, Martin Deschênes, étaient présents.

Les libéraux l'ont également emporté à travers le pays, redevenant un parti minoritaire au pouvoir. Quant au Bloc québécois, 32 circonscriptions ont été gagnées.

« J'ai jamais rien eu de facile dans la vie », s'exclame le député fédéral réélu, M. Lauzon. « Puis, je ne suis pas le genre à vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué », poursuit-il, attendant que tous les bureaux de votes aient bel et bien compté les scrutins avant d'entamer un discours sur le ton de la victoire.

Celui qui œuvre dans la politique depuis 2009 sembla encore très fébrile à l'idée de reprendre son poste. « J'ai 55 ans, je suis dans la flore de l'âge », a-t-il lancé, croyant également avoir des chances de récidiver dans quatre ans, lorsque se terminera son nouveau mandat.

M. Lauzon souligne ses bons coups, ces dernières années, ainsi que ce qu'il souhaite mettre en place prochainement. Il se félicite d'être « passé à travers la pandémie », souhaitant continuer à s'attaquer à la pénurie de main-d'oeuvre, entre autres. À ce titre, il espère élargir l'accueil des travailleurs étrangers, « afin qu'ils n'œuvrent pas seulement au sein de l'agriculture mais aussi dans l'hôtellerie ou ailleurs. »

Une autre priorité pour lui est l'environnement. À ce sujet, le député rappelle son important projet de train électrique entre Gatineau et Montréal. « Je souhaite électrifier les transports, affirme-t-il. Nous nous intéressons à des façons de faire innovantes. »

Toutefois, à la question du développement des mines de graphite sur le territoire, qui sont principalement destinées à l'électrification des voitures, il est catégorique. « Je crois que le Québec est suffisamment grand pour que l'on exploite cette ressource sans endommager l'écosystème des gens y habitant. »

CARQUEST
PIÈCES D'AUTOS
Nous sommes à la recherche d'un
COMMIS AUX PIÈCES
Avantages sociaux et salaire compétitif
Apportez votre CV au
52, rue Principale à Saint-André-Avellin
ou communiquez avec nous
au 819 983-2131
P000694-1

JOURNAL LES 2 Vallées.ca
Petite-Nation et Lièvre
journalles2vallees.ca

Propriétaires
Isabelle Millette
Yan Proulx
Rédactrice en chef
Isabelle Yde
Journaliste
Charlotte Leblanc-Haentjens
Conseillère publicitaire
Sophie Carrière

Chroniqueurs
Julien Crosnier
Frédérique Delisle
Steve Fortin
Christian Lavergne
Graphistes
Tanisha Perrette
Nicolas Auger

Tirage
27 767 exemplaires imprimés
Publié par
Le Lien Entrepreneur
Présidente : Isabelle Millette
Impression
Québecor
Distribution
Postes Canada

LE LIEN ENTREPRENEUR
QUÉBECOR
POSTES CANADA CANADA POST

534, avenue de Buckingham
Gatineau, QC J8L 2H1
819 617-3205

UNE ÉLECTION EN MODE DE DÉJÀ VU

ISABELLE Yde
Rédactrice en chef
isabelley@journalles2vallees.ca

La soirée électorale avait des allures de déjà vu. Même si les premiers dépouillements ont auguré d'une avancée bloquiste, en fin de soirée, l'avance libérale dans Argenteuil — La Petite-Nation s'est creusée.

À 1 h 20 du matin, 99,6 % des bulletins de vote de la circonscription d'Argenteuil — La Petite-Nation étaient dépouillés.

UN COUDE-À-COUDE JUSQU'AU BOUT

48 918 sur 84 238 électeurs inscrits (58,07 %) se sont présentés aux urnes. Le scrutin a démontré une joute aux coude-à-coude entre le député libéral sortant, Stéphane Lauzon, et Yves Destroismaisons, candidat du Bloc québécois.

Le premier cristallise 18 511 votes (37,8 %) contre 17 261 (35,3 %). Stéphane Lauzon gagne cette élection serrée, jusqu'aux derniers dépouillements. Un écart de 1250 voix annonce cette victoire libérale contre le bloquiste.

Des moments euphoriques ont pourtant fait leur apparition durant cette soirée électrisante pour les partisans d'Yves Destroismaisons, rassemblés pour l'occasion, à La Toquade, à Saint-André-Avellin.

Le candidat bloquiste explique, amer face au résultat, mais fier de son équipe, son ressenti de ces 36 jours de campagne et des heures qui se sont égrainées en ce jour de scrutin fédéral.

« Le résultat a été serré toute la soirée. C'était très enlevant de voir le pointage changer en ma faveur. C'était une meilleure campagne que la dernière fois. Il reste celui par la poste à ouvrir. »

À l'issue de cette joute politique, ce qui l'interpelle le plus concerne le bilan financier de cet exercice démocratique, mais également la participation citoyenne qui en découle.

« On est 36 jours plus tard au même endroit. Dans les faits, tout ça pour ça, 610 millions plus tard, alors que le gouvernement fonctionnait. Le Bloc a fait deux gains de plus, les Libéraux aussi. Le grand gagnant, c'est le cynisme et l'abstentionnisme. »

PLUSIEURS PARTIS ONT TIRÉ LEUR ÉPINGLE DU JEU

La conservatrice, Marie Louis-Seize suit le duo de tête avec 6 375 voix. Le néo-démocrate Michel Welt et le représentant du Parti populaire du Canada, Marc Vachon, s'arrachent respectivement 3 305 et 2 738 votes. Tandis que le candidat du Parti libre Canada, Paul Lynes ferme le scrutin électoral avec 728 suffrages.

Si les deux favoris ont créé l'évènement autour de leur coude-à-coude, les quatre autres partis en lice en ressortent pour la plupart gagnant en matière de gains de votes d'une élection à l'autre.

Ainsi, les deux dernières élections ajoutées à celle-ci témoignent d'une constante progression pour la conservatrice Marie Louis-Seize. Elle cumule 6 375 voix, soit 331 de plus qu'il y a deux ans.

La formation politique qui aura cristallisé le plus son électorat d'un scrutin à l'autre reste cependant, le Parti populaire du Canada. En effet, à l'issue du précédent suffrage, Sherwin Edwards avait alors rassemblé 721 votes. Le candidat de cette élection, Marc Vachon en a plus que triplé les voix, en totalisant 2 738.

Le Parti libre Canada a quant à lui concentré 1,5 % des voix du comté. Le NPD, pour sa part, y aura laissé quelques plumes, perdant plus de 1 % de son électorat avec 3 305 voix contre 3 758 en 2019.

UN APPEL AUX URNES PEU CONVAINCANT DANS ARGENTEUIL — LA PETITE-NATION

Les statistiques sont encore cette fois-ci, sans appel, le taux d'abstention reste prépondérant. Même si 48 918 électeurs se sont rendus aux urnes, les 35 320 autres ne semblent pas avoir été persuadés de se déplacer.

En 2019, 49 997 bulletins valides étaient comptabilisés alors que 51 066 l'ont été en 2015. Élection après élection, la seule tendance persistance réside dans la diminution du taux de participation.

Si la joute politique conclue le 20 septembre a conduit à la victoire le candidat libéral, Stéphane Lauzon, une autre élection commence. Cette dernière devrait ramener les citoyens aux urnes sous peu, pour un scrutin municipal.

Brunet

DAVE BULLOCK
CHÉNÉVILLE
36, rue Principale
819 428-4441
RIPON
94-A, ch. Montpellier
819 983-4347
P000016-3

DITES-VOUS SOUVENT QUOI? COMMENT?
NOUS POUVONS VOUS AIDER À MIEUX ENTENDRE
30 MIN
DÉPISTAGE DE LA PERTE D'AUDITION SANS FRAIS*
*Valide jusqu'au 31 octobre 2021
Le Réseau Vos Oreilles
AUDIOPROTHÉSISTES
SASSEVILLE - BOLDUC
GATINEAU
VOSOREILLES.COM
520, boulevard de l'Hôpital | 819 243-7773 | 1 877 732-5370
P000022-3

Château Saint-André
OFFRE D'EMPLOI
NOUS RECHERCHONS PERSONNES SÉRIEUSES souhaitant apprendre un NOUVEAU MÉTIER
FORMATIONS DISPONIBLES
✓ PERSONNEL DE RESTAURANT ✓ PRÉPOSÉS(ES) AUX BÉNÉFICIAIRES

Primes de 1 000 $ et 2 000 $
Pour plus d'information, contactez James Knight au 819 983-1819, poste 3 ou par courriel à james@chateausaintandre.ca
20, rue du Ruisseau, Saint-André-Avellin
819 983-1819 | chateausaintandre.ca |
P000055-4

JACQUES LEMAY se lance dans la course municipale de la Ville de Gatineau

ISABELLE Yde
isabelley@journalles2vallees.ca

Le candidat indépendant, Jacques Lemay, sera de la course à la mairie, le 7 novembre prochain.

L'aspirant politique distribue depuis quelques semaines son programme et assiste à différents évènements publics gatinois, dont certains, à Buckingham et Masson-Angers. Interrogé par rapport à ses propositions, il a accepté d'en expliquer l'essentiel.

Jacques Lemay estime qu'il s'avère important de ramener le comité de l'accessibilité restreinte et celui des aînés.

« Je suis un des administrateurs de la FADOQ. Ces deux comités ont été abolis pour être intégrés dans celui de la Famille. Mais ce sont des sujets tellement pointus, les aînés et l'accessibilité, ça mérite d'avoir leur propre comité. »

Selon lui, le comité de la Famille englobe trop d'éléments empêchant de bien considérer les enjeux de chaque aspect dans leur entièreté.

« Vous voulez jaser d'un problème d'accessibilité, mais les autres personnes sur le comité préfèrent parler des enfants et de la famille, souligne-t-il. Ils ne sont pas concernés de la même manière. Les aînés font partie des familles, mais certains dossiers sont plus personnels à nous, dans le groupe des 50 ans et plus. »

Un autre enjeu important selon lui touche la contribution des villes environnantes de Gatineau dans les programmes visant l'itinérance.

« Ce ne sont pas tous des citoyens nécessairement de Gatineau qui vivent l'itinérance. Plusieurs viennent de l'extérieur. On ne voit pas d'itinérance dans des villes périphériques comme Chelsea, Val-des-Monts, Luskville. Ce serait bien qu'il y ait une contribution de ces villes-là pour nous aider. Tout le travail sur le terrain se fait avec des organismes situés à Gatineau, d'autant plus que les argents se font très rares. Un peu comme le transport en commun, où Gatineau participe à 48 % et les villes avoisinantes ont une quote-part. »

Jacques Lemay voit une solution à la question du logement social en bâtissant des HLM et des coopératives au-dessus des arénas de la Ville. Son raisonnement considère notamment une utilisation double d'un même terrain pour deux projets différents.

« Les arénas seraient construites en contrebas. Le but c'est de réduire les coûts, assez pour que ces logements soient vraiment abordables. »

Parlant d'environnement, le candidat à la mairie voudrait qu'une usine de biométhanisation jouxte celle de traitement des eaux usées. Les déchets restants pourraient y être acheminés.

Jacques Lemay aimerait investir 32 millions $ supplémentaires pour réparer les rues. Son exercice financier viserait alors à diminuer la masse salariale de 2 %, et ce, en respectant les conventions collectives.

« Je donnerai le mandat au directeur général, à partir de l'appareil municipal, de soumettre deux ou trois plans possibles pour la réduire de 2 %. Dans une Ville comme Laval, par 1 000 habitants, ils ont un travailleur de moins. Si l'on a 200 000 habitants, on a 200 travailleurs de plus que Laval, pour la même organisation. »

« Par exemple, si l'on a un dossier d'urbanisme, on doit faire aussi affaire avec le développement durable et celui de l'environnement, qui sont deux services distincts. Les trois pourraient être ramenés ensemble. On pourrait également dégraisser la hiérarchie, en enlevant des échelons. »

Les Gatinois peuvent le contacter sur sa page Facebook personnelle. Il a réalisé, par ailleurs, des capsules vidéo sur plusieurs enjeux de la Ville, en février et mars.

L'aspirant maire Jacques Lemay se présente comme candidat indépendant.

Evolugen

Vous allez sur l'eau ?

ATTENTION ! Les conditions de l'eau peuvent changer rapidement à proximité des barrages.

Restez à l'écart des barrages et respectez les avertissements.

P000247-6

1.877.986.4364 | infolalievre@evolugen.com | evolugen.com/fr/securite

MARCHÉ PUBLIC
d'automne **de Notre-Dame-du-Laus**
Samedi 2 octobre

La Municipalité de Notre-Dame-du-Laus vous invite à venir faire vos provisions avant l'hiver ! **Plus de 25 kiosques de producteurs alimentaires et d'artisants locaux et régionaux.**

Dans le stationnement du Centre des loisirs
Situé au 15, chemin Ruisseau-Serpent. Avec la musique du groupe **Socks Over Pants** pour vous divertir !

P000800-1

Les TIAM au cœur des préoccupations des élus

ISABELLE Yde
isabelley@journalles2vallees.ca

Le Conseil des maires de la MRC de Papineau a statué sur plusieurs dossiers lors de son assemblée mensuelle, le 15 septembre dernier.

Il y était notamment question des territoires incompatibles avec l'activité minière (TIAM), mais aussi de la cohérence du processus de consultation public pour les projets d'élevage porcins. La phase 2 du projet de cartographie des milieux humides et le projet de construction d'un stade multifonctionnel à Saint-André-Avellin ont fait l'objet de décision.

DES TIAMS QUI TIENNENT COMPTE DE LA RÉALITÉ DU TERRITOIRE

La MRC de Papineau a donc déposé un mémoire concernant les territoires incompatibles avec l'activité minière (TIAM). Différents enjeux y sont discernés.

La MRC de Papineau a constaté que la liste des activités susceptibles de justifier le bornage d'un TIAM et ses critères de délimitation, contenus dans l'OGAT-Mines, ne considèrent pas suffisamment ses particularités territoriales.

Le conseil des maires y demande notamment l'abrogation de l'article 246 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme. La raison invoquée vise à y favoriser un aménagement durable. Les spécificités du territoire doivent également y être respectées.

Un second point d'importance concerne l'exploitation du sable et du gravier. En effet, ceux-ci doivent être séparés des autres substances minérales de surface. Cette démarche permettra aux municipalités comme au domaine forestier de s'approvisionner à proximité, à moindre coût. D'autant que ces deux matériaux servent à l'entretien des chemins municipaux et forestiers.

Pour s'assurer de l'autonomie alimentaire dans la MRC, celle-ci doit s'avérer garante de ses terres agricoles. Les élus s'entendent donc pour ajouter l'ensemble de la zone agricole dans les TIAM.

Enfin, la MRC de Papineau s'inquiète de l'harmonisation des activités minières avec les différents attraits touristiques et de villégiature du territoire.

RÉVISION DU PROCESSUS DE CONSULTATION PUBLIQUE

Le Conseil des maires de la MRC de Papineau demande au gouvernement du Québec de réviser son processus de consultation publique pour les projets d'élevage porcin pour mieux connaître le pouls de la population.

Les élus considèrent en effet que la démarche auprès des gens devrait se faire avant la délivrance du certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

La résolution précise d'ailleurs les termes de cette modification.

« Le Conseil des maires demande au gouvernement de prévoir une réelle prise en compte des préoccupations de la population concernée en amont du processus décisionnel. Il réclame aussi de procéder à une évaluation différentielle afin de tenir compte du contexte de réalité des territoires recevant ce type d'élevage. »

Le cadre normatif gouvernemental actuel encadrant la tenue des consultations publiques sur les élevages porcins ne porte que sur les cinq mesures d'atténuation annoncées par la Loi.

La MRC de Papineau considère que le processus de consultation publique ne lui donne pas de marge de manœuvre pour consulter la population. L'acceptabilité sociale constitue un réel enjeu qui doit être pris en compte dans l'implantation de ce type d'exploitation.

LA CARTOGRAPHIE DES MILIEUX HUMIDES ENTAME SA PHASE 2

Le Conseil régional en environnement et en développement durable (CREDDO) et Canards illimités ont mis sur pied la phase 2 du projet de cartographie détaillée des milieux humides sur le territoire de la MRC de Papineau.

Cette cartographie consiste à identifier les milieux humides d'une surface supérieure à 3000 m^2 de la MRC de Papineau grâce à des outils de géomatique. Une carte interactive des résultats sera disponible sur le site Internet de Canards illimités.

Celle-ci permettra une meilleure planification du développement du territoire et pourra bonifier le Plan régional des milieux humides et hydriques. Ce projet de 361 512 $ s'avère le fruit d'un partenariat entre le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, la Société canadienne de la faune, Canards illimités et le CREDDO.

Le Conseil des maires de la MRC de Papineau a donc adopté une résolution accordant une contribution de 58 176 $, sur trois ans, pour cette phase 2 de la cartographie détaillée des milieux humides.

UN STADE MULTIFONCTIONNEL À SAINT-ANDRÉ-AVELLIN

Les élus de Papineau appuient le Festival western de Saint-André-Avellin dans son projet de construction d'un stade multifonctionnel. Il envisage ainsi d'investir la somme totale de 100 000 $ dans une entente de trois ans, conditionnellement à la réalisation du projet.

En effet, le Festival western de Saint-André-Avellin entreprend un projet d'édification d'une nouvelle infrastructure multifonctionnelle au sein de la municipalité avellinoise. L'investissement de 4 millions de dollars permettra la construction d'un stade de 4 600 places assises. Une toiture autoportante facilitera la tenue d'événements, quelle que soit la météo.

Le Festival western de Saint-André-Avellin a déjà négocié une entente avec un promoteur événementiel pour prévoir une vingtaine de spectacles d'humour. L'organisme a, par ailleurs, signé un bail d'une durée de 20 ans, avec la municipalité de Saint-André-Avellin.

Loiselle Sports inc. GATINEAU

Loiselle Sports Gatineau concessionnaire BRP & Alumacraft a des emplois à combler

Voici les postes disponibles au sein de notre entreprise :

- Représentant (e) au comptoir des pièces, temps plein et partiel
- Poste de conseiller (ère) à la boutique de vêtements, temps plein et partiel

Responsabilités/Tâches

Représentant aux pièces

- Sens de l'écoute
- Capacité à travailler sans supervision, efficacité, motivation et grand sens de l'organisation et de la planification
- Minimum de 1 an d'expérience en automobile ou produits récréatifs requis.

Conseiller(ère) à la boutique

- Bilingue (Français/Anglais)
- Fournir un service client exceptionnel
- Conseiller les clients sur les vêtements et accessoires
- Recevoir et placer la marchandise
- Un intérêt pour les produits récréatifs/marines

SVP, faire parvenir votre CV au courriel pub@LoiselleSports.com

776, boul. Maloney Est, Gatineau,
/LoiselleSportsGatineau

Veuillez noter que nous ne contacterons que les candidat(e)s dont le CV est retenu.

P0004432

La Villa des Aînés de Buckingham
«Là où il fait bon vivre»

Pour information :
819 281-4524
479, Pierre-Laporte, L'Ange-Gardien
villa479@gmail.com
P0000793-2

LE LOISIR MUNICIPAL : une priorité pour les prochaines élections en novembre

Le loisir municipal devrait au cœur des priorités lors de la prochaine élection municipale selon notre chroniqueur.

JEAN-YVES Lord
Président du conseil d'administration de Loisir sport Outaouais

Alors que l'environnement et la gestion de la pandémie étaient des sujets au cœur de la récente campagne électorale fédérale, nous voici maintenant plongés dans la période électorale municipale !

Plusieurs sujets seront au centre des promesses électorales. On parlera de route, de taxes, de transport en commun et de logement. Cependant, laissez-moi vous dire un secret. Si j'étais un candidat aux élections municipales, je parlerais de loisir municipal. Je vois que vous avez l'air étonné ? Être à votre place, j'aurais aussi cette drôle de tête ! Mais rassurez-vous, je n'ai pas attrapé un virus qui m'a fait perdre la raison.

Les activités de loisir, de sport et de plein air ont été les bouées de sauvetage des familles. Pendant les longs confinements, tout était fermé. Enfin… presque tout. Rappelez-vous comment les gens ont adopté la marche, le vélo, le ski de fond, la raquette et le patinage sur sentier glacé comme une source d'espoir et d'oxygène. Pour voir du monde, on devait être actif.

Le premier ministre du Québec en pleine pandémie n'a jamais autant mentionné l'importance des parcs municipaux comme seul lieu de rencontre possible en famille ou entre amis. Les infrastructures publiques devenaient une sortie de secours vers un monde un peu plus normal.

Les candidats qui souhaitent obtenir un siège au conseil municipal devraient saisir cette opportunité pour parler du développement et de la revitalisation des infrastructures sportives et récréatives et l'intégrer généreusement à leur plateforme.

Il me semble que ça permettrait aux gens d'avoir un peu de lumière avec ce variant Delta qui est à notre porte. Les futurs élus doivent nous vendre du positif, du beau, de l'espoir et des projets de société. Un sentier glacé, un module de jeux, un jeu d'eau ou une patinoire, voilà des exemples concrets de services municipaux dont les citoyens ont besoin.

Les gens ont le désir de se rapprocher de leur municipalité et de leur quartier. Plusieurs citoyens des milieux urbains ont déménagé dans les milieux ruraux pendant la pandémie. Ils ont le désir de s'impliquer et de faire une différence.

Si j'étais un candidat aux élections municipales, j'organiserais une consultation publique pour mettre en place un plan directeur des infrastructures sportives et récréatives en lien avec les besoins de ma population.

Si j'étais un candidat aux élections municipales, je parlerais de l'importance de l'implication des bénévoles comme source d'énergie vitale pour le développement d'une communauté.

Si j'étais un candidat aux élections municipales, je maximiserais le dialogue et les partenariats avec les municipalités limitrophes pour offrir aux citoyens une programmation de loisir diversifiée et accessible pour tous mes citoyens.

Si j'étais candidat aux élections municipales, je positionnerais le loisir municipal comme étant un incontournable à la vitalisation des milieux ruraux. Pour conclure, si j'étais candidat aux élections municipales, j'utiliserais le loisir afin de pouvoir semer… le possible…

LES RÉSIDENCES du Bel Âge de la Vallée du Lièvre

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le conseil d'administration de Les Résidences du Bel Âge de la Vallée du Lièvre tiendra son assemblée générale annuelle le mercredi 29 septembre à 14 h, au 52, Élisabeth-Chauvin, Gatineau.

Il y aura dépôt du bilan financier 2020-2021, dépôt du rapport annuel, élection de 2 postes de la communauté au conseil d'administration.

L'espace de la salle communautaire est limité en nombre, les locataires ont la priorité. Il sera donc important de confirmer votre présence aux plus tard le lundi 27 septembre 2021, auprès de Patricia Weber, directrice générale par courriel au residencebelagelievre@gmail.com ou par téléphone au 819-281-6660.

P0000805-1

TVC BASSE-LIÈVRE

49e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE LA TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE DE LA BASSE-LIÈVRE INC

Nous vous donnons rendez-vous pour notre 49e assemblée générale annuelle :

Date : 27 septembre
Heure : 19h
Lieu : Salle des Chevaliers de Colomb,
480, rue des Pins secteur Buckingham (sous-sol)

En raison des mesures de sécurité actuellement en vigueur, le port d'un couvre-visage ou d'un masque sera nécessaire lors vos déplacements à l'intérieur du bâtiment des Chevaliers de Colomb. La preuve de vaccination électronique n'est pas requise pour assister à la rencontre.
Votre implication et votre intérêt sont primordiaux pour VOTRE Télévision communautaire de la Basse-Lièvre Inc.
Informations et inscriptions :
Jean-François Joanisse : 819 281-8250
administration@tvc.qc.ca

P0000790-1

LES JOURS REPARTEZ EN TOYOTA

COROLLA XSE 2021
À PARTIR DE 0.49% À LA LOCATION SUR 36 MOIS
MODÈLE : B4RBXC A
BUCKINGHAM TOYOTA
1205, RUE ODILE-DAOUST, GATINEAU 819 986-2224 BUCKINGHAMTOYOTA.COM

Une pétition circule au sujet *DES ANIMAUX ABANDONNÉS* dans la Petite-Nation

OBTENEZ 500$ DE RABAIS* POUR UNE COMMANDE D'UN RAV4 EN MAGASIN !!
*SUR COMMANDE D'UN RAV4 (EXCLUANT LE MODÈLE PRIME). DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

CHARLOTTE Leblanc-Haentjens
charlotte@journalles2vallees.ca

Des citoyens de la Petite-Nation revendiquent que les animaux domestiques abandonnés soient protégés par la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (SPCA) de l'Outaouais.

« Une multitude d'animaux domestiques abandonnés souffrent de manière inhumaine dans la Petite-Nation. Pourtant, il n'en coûte au maximum que 15 sous par semaine par citoyen (8 $ par année) pour adhérer à la SPCA », revendique la pétition trouvée sur le site avaaz.com.

Or, la municipalité de Thurso, elle, a fait ce choix. Son maire explique comment le conseil municipal en est venu à cette décision.

« Nous avions un employé, à l'hôtel de ville, qui s'occupait des animaux égarés. Quand il a quitté, nous avons décidé de faire appel aux services de la SPCA », résume le maire de Thurso, Benoit Lauzon.

Toutefois, le maire est conscient que l'organisme de protection animale est excentré et qu'il serait bien plus utile pour les municipalités environnantes, qu'une telle société de protection s'installe dans la région.

En tant que préfet de la MRC Papineau, M. Lauzon ne croit pas que la question des animaux abandonnés est une problématique importante sur le territoire. Mais, il reconnaît qu'il faut tout de même s'y attarder. Il mentionne également qu'avec les nombreux développements résidentiels actuels, cela devient une considération encore plus importante.

Quant à la personne ayant mis en ligne la pétition, cette Papineauvilloise s'affiche aussi comme étant l'administratrice de la page Facebook « Animaux abandonnés de la Petite-Nation ». Sur celle-ci, elle dit recevoir « sans cesse des messages plus atroces les uns que les autres. Des animaux maigres à moitié morts, des colonies de chats mangés vivants par des renards. »

Cette dernière dit dépenser pas moins de « 2000 $ annuellement pour essayer de venir en aide à quelques-uns de ces pauvres martyrs. »

LES JOURS REPARTEZ EN TOYOTA

RAV4 2RM LE 2021
89$ /semaine† (260 PAIEMENTS)
MODÈLE : Z1RFVT A
BUCKINGHAM TOYOTA
1205, RUE ODILE-DAOUST, GATINEAU 819 986-2224 BUCKINGHAMTOYOTA.COM

RAV4 2RM LE 2021 Total de 260 paiements hebdomadaires à partir de 88,95 $ chacun. Limite de 100 000 kilomètres. Frais de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. Offre applicable au modèle de base neuf en stock RAV4 LE FWD 2021 (Z1RFVT A). Prix de vente suggéré de 30 949 $. Frais de concessionnaire de 399 $ (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Taxes applicables en sus. Un montant de 88,95 $ (équivalant au premier versement hebdomadaire), les droits sur les pneus et les taxes applicables seront requis à la livraison. Programme de location et de financement offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou qui achètent un véhicule d'ici le 30 septembre 2021, chez un concessionnaire participant de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis.
Corolla XSE 2021 Total de 156 paiements hebdomadaires à 97,92 $ chacun. Limite de 100 000 kilomètres. Frais de 0,07 $ par kilomètre excédentaire. Offre applicable au modèle de base neuf en stock Corolla XSE 2021 (B4RBXC A). Prix de vente suggéré de 31 139 $. Frais de concessionnaire de 399 $ (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Taxes applicables en sus. Un montant de 97,92 $ (équivalant au premier versement hebdomadaire), les droits sur les pneus et les taxes applicables seront requis à la livraison. Programme de location et de financement offert par Toyota Canada Inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou qui achètent un véhicule d'ici le 30 septembre 2021, chez un concessionnaire participant de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis.

Cyclo-Limo rapporte une première année dithyrambique

À droite, les employés de Cyclo-Limo, Andréanne Grondin et Jocelyn Brabant, avec deux passagères, soit mesdames Malcourant et Corbeil. Crédit photo : Andréanne Grondin.

CHARLOTTE Leblanc-Haentjens
charlotte@journalles2vallees.ca

Le nouvel organisme Cyclo-Limo, qui offre un service de calèches motorisées en vélos électriques, a connu un franc succès cet été, selon son équipe.

Pas moins de 2000 personnes ont été transportées à bord des « limousines à vélos » qui font désormais partie du paysage avelinois, entre autres.

En effet, l'organisme a conclu une entente avec la municipalité de Saint-André-Avellin afin de circuler, durant toute la saison estivale, dans le patelin. Les calèches transportent autant des résidents que des touristes, principalement dans le cadre de balades, afin de jouir du territoire local… mais aussi pour échanger socialement. Ces tours de piste durent entre 30 et 45 minutes, en général.

Les vélos-calèches ne s'aventurent pas hors du périmètre urbain. Or, elles peuvent être transportées vers d'autres villages, à bord d'une remorque, afin de répondre aux besoins des régions avoisinantes. C'est d'ailleurs ce qu'on fait les organisateurs, à plus d'une reprise, notamment dans le but de desservir les festivals régionaux. Parmi eux, on peut penser au Festival de musique traditionnelle, à Ripon.

En vue de la prochaine année, Cyclo-Limo souhaite à la fois conclure des ententes avec d'autres municipalités, mais surtout, multiplier ses collaborations avec les événements d'ici.

À ce titre, une relation est née avec la fête riponnaise Noël en juillet, qui compte se poursuivre l'an prochain. D'autres alliances ont également émergé de leur première année d'existence.

« Nous avons signé une entente avec le CHSLD de Saint-André-Avellin, mentionne le gestionnaire en mise en place et développement de Cyclo-Limo, André Bissonnette. Nous sommes responsables de transporter les gens, quotidiennement, afin de leur faire faire un petit tour. En fonction de la température, bien entendu. »

UNE ÉQUIPE HORS DU COMMUN

Par ailleurs, les deux conducteurs attitrés de Cyclo-Limo font savoir que c'est leur engagement auprès des personnes âgées qui les a d'abord motivés à joindre le projet.

« Nous savons que les aînés souffrent beaucoup à cause de la pandémie. C'est ainsi que j'ai voulu m'impliquer auprès d'eux, exprime la photographe professionnelle, Andréanne Grondin. Parfois, le tour de calèche devient un prétexte pour échanger. »

Ces enthousiastes expliquent qu'une des marches pour monter à bord du bolide aurait été ajustée pour faciliter la montée en char des personnes âgées.

« Nous sommes ébahies par la simplicité dont se contentent nos aînés, émerveillés par quelques paysages. »

PAS UN TAXI

Ce service contribue, d'une certaine manière, à la réduction de la pollution liée aux transports ou aux activités de loisirs qui peuvent être néfastes pour l'environnement. Toutefois, M. Bissonnette tient à mentionner que Cyclo-Limo n'est pas un service de taxi, cela s'étant avéré trop complexe à gérer, en termes de logistique.

« Nous avons essayé à quelques reprises, mais c'était pénible au niveau de la coordination, se rappelle le gestionnaire. Parfois, ils nous disaient de venir les chercher dans 20 minutes, mais ils étaient toujours dans le magasin à notre arrivée. Nous n'avons pas suffisamment de vélos pour répondre à cette demande. »

Néanmoins, il arrive qu'une dame profite de la virée pour aller chercher son petit-enfant à l'école, qu'une autre aille se prendre une glace ou retirer de l'argent à une institution financière.

Cyclo-Limo possède une flotte de quatre vélos, dont trois sont sur la route. « L'un d'entre eux est en constante circulation à Saint-André-Avellin. Un deuxième peut aussi parcourir ce territoire, mais il arrive qu'il soit jumelé au troisième, à l'occasion de festivals. Quant au quatrième, nous le conservons au cas où un de nos bolides nécessiterait une réparation », explique M. Bissonnette.

Les autobus du Village inc.
BUS BUS BUS

OFFRES D'EMPLOI

Mécanicien (ne)
Machinerie lourde

- Mécanique générale
- Doit posséder permis classe 2
- DEP en mécanique
- Être à l'aise avec l'électronique

Horaire de 40h par semaine, allocation pour outils et botte, uniforme fournit et formation continue offerte.

Conducteurs (trices)
Scolaire et nolisés

- Expérience en conduite de véhicule lourd ou d'autobus scolaire
- Doit posséder un permis classe 2
- Conduite sécuritaire (classe 1 ou 2)
- Personne autonome, fiable et disponible

Salaire compétitif

Pour les candidats intéressés, envoyez votre CV au
village@busbusbus.com
Pour toutes autres demandes d'informations : 819 281-9235
P000762-1

ELANTRA 2021

Financez l'Essential manuelle à :
0,99 % pour 72 mois‡ (312 semaines) sur tous les modèles ELANTRA 2021

Exemple de prix de vente :
21059 $

Caractéristiques clés de série :
- Caméra de recul avec lignes de guidage dynamiques
- Écran tactile de 8 pouces avec Apple CarPlay^MC et Android Auto^MC

La liquidation autorisée du fabricant
HYUNDAI
Location◊ ou financement† à partir de 0 % sur les modèles sélectionnés.
BUCKINGHAM HYUNDAI KADRI DARGHAM

BUCKINGHAMHYUNDAI.CA 819 307-1275 1275, RUE ODILE-DAOUST, BUCKINGHAM

UNE SYNERGIE dans la Basse-Lièvre

TUCSON 2021 Et obtenez un crédit de 500 $ à l'achat avec financement≠

0 % pour 72 mois‡ (312 semaines) sur tous les modèles TUCSON 2021

Exemple de prix de vente :
28 238 $

Caractéristiques clés de série :
- Alerte de franchissement de voie avec assistance au maintien de voie
- Écran tactile de 7 pouces avec Apple CarPlay^MC et Android Auto^MC

La liquidation autorisée du fabricant
HYUNDAI
Location◊ ou financement† à partir de 0 % sur les modèles sélectionnés.
BUCKINGHAM HYUNDAI KADRI DARGHAM

BUCKINGHAMHYUNDAI.CA 819 307-1275 1275, RUE ODILE-DAOUST, BUCKINGHAM

CHARLOTTE Leblanc-Haentjens
charlotte@journalles2vallees.ca

Alors que la municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette est à l'aube d'un éventuel transfert vers la MRC Papineau, quelques autres villages environnants pourraient vouloir se greffer à elle.

Le maire de Notre-Dame-de-la-Salette, Denis Légaré, est très enthousiaste à cette idée d'agglomération, voire de « fusion » entre certaines localités situées dans la Basse-Lièvre. Malgré tout ce qui les sépare, au niveau législatif, elles ont beaucoup en commun. Cela viendrait remédier à leur atomisation, écartelées entre trois MRC différentes dans cette même région du territoire.

« Il s'agirait des municipalités de Val-des-Bois, Bowman, Notre-Dame-de-la-Salette et Denholm. À nous quatre, nous aurions un poids politique plus percutant », fait remarquer M. Légaré.

Car non seulement ces municipalités seraient ainsi plus connectées, mais en devenant une entité à part entière, elles deviendraient alors plus populeuses. « Nous serions environ 2 300 habitants, soit presque l'équivalent de Thurso, chiffre l'élu. Nous pourrions ainsi nous doter de directeurs de services, en loisirs par exemple. »

Ce que M. Légaré défend, c'est que leur situation à la fois géographique et démographique les marginalise au sein de leurs instances politiques, ne recevant bien souvent « que des miettes » de leurs dirigeants, maintenant ces communautés « en mode survie ».

Il faut dire que cette fusion de la Basse-Lièvre a déjà commencé entre les municipalités dont il est question, partageant notamment un service d'incendie. « Nous ne sauvons pas nécessairement de l'argent, mais nous sommes plus efficaces », fait valoir le maire.

« Val-des-Bois se développe de plus en plus. Cette municipalité pourrait devenir le centre de notre développement collectif », ajoute-t-il.

Des ententes se créées entre les dirigeants concernés. M. Légaré croit que c'est peut-être de cette façon que l'osmose va s'imposer, soit par la force des choses.

KONA 2021

Financez le 2,0 L Essential à trac. av. à :
0 % pour 72 mois‡ (312 semaines) sur tous les modèles KONA 2021

Exemple de prix de vente :
23 938 $

Caractéristiques clés de série :
- Longerons de toit latéraux
- Écran tactile de 7 pouces avec Apple CarPlay^MC et Android Auto^MC

La liquidation autorisée du fabricant
HYUNDAI
Location◊ ou financement† à partir de 0 % sur les modèles sélectionnés.
BUCKINGHAM HYUNDAI KADRI DARGHAM

BUCKINGHAMHYUNDAI.CA 819 307-1275 1275, RUE ODILE-DAOUST, BUCKINGHAM

Offre de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour : TUCSON 2,0 L Essential 2021 à traction avant à un taux annuel de 0 %. Obligation totale de 12 264 $, 143 versements hebdomadaires 16 000 km par année; 12 ¢ par kilomètre excédentaire. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 825 $ et des frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur) et les frais du concessionnaire de 499 $. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. †Offres de financement sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour : TUCSON 2,0 L Essential 2021 à traction avant / ELANTRA Essential manuelle 2021 / KONA 2,0 L Essential 2021 à traction avant à un taux annuel de 0 % / 0,99 % / 0 % / 0 %. Coût d'emprunt de 0 $ / 621 $ / 0 $, pour une obligation totale de 28 238 $ / 21 059 $ / 23 938 $. 312 / 312 / 312 versements hebdomadaires de 91 $ / 67 $ / 77 $ pour 72 / 72 / 72 mois. Acompte initial requis de 0 $ / 0 $ / 0 $. Les frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur) et les frais de livraison et de destination de 1 825 $ / 1 725 $ / 1 825 $ sont inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM (maximum 76 $) et toutes les taxes applicables en sus. ≠Le financement mentionné pour le TUCSON Essential de 2,0 L à traction avant 2021 comprend le crédit de 500 $ à l'achat avec financement. Le crédit à l'achat avec financement est appliqué avant taxes et est calculé par rapport au prix de départ du véhicule. L'offre est non transférable et ne peut être cédée. *◊†‡^^≠Offres valides pour une durée limitée et sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités, le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. ††La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. MC/MDLes noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Robert Desbiens annonce sa candidature comme conseiller à Papineauville

ISABELLE Yde
isabelley@journalles2vallees.ca

La période d'inscriptions des aspirants conseillers et maires bat son plein jusqu'au au 1er octobre prochain. Robert Desbiens compte bien faire partie des candidats de Papineauville.

L'ancien policier de la Sûreté de Québec envisageait de sauter le pas. Cependant, en raison de ses fonctions, il devait choisir entre sa profession et ses aspirations politiques pour s'impliquer au sein d'un conseil municipal.

«À la fin de l'été passé, l'idée a fermenté pas mal. Je suis allé sonder le terrain pour savoir ce qu'il en est. J'ai alors décidé d'afficher ma retraite et de me présenter.»

Le Papineauvillois a eu un coup de cœur pour son village dès le premier regard. D'ailleurs, qui aurait pu savoir à l'époque que sa première affectation l'aurait conduit à s'établir dans cette communauté ?

«Je viens de Sainte-Anne-de-la-Pérade, qui est un petit village, relate-t-il. Tout ce qu'on a en ville, on l'a ici. Je n'ai jamais senti de réticence par rapport à mon métier. J'ai été bien accueilli quand je suis arrivé à Papineauville. C'était comme si ça faisait longtemps que j'étais ici.»

Selon lui, être élu ne signifie pas d'emblée de faire table rase du passé, bien au contraire. Avant d'envisager un changement, il est important d'observer les possibilités et de documenter le projet en vue d'une décision. Le travail d'équipe est important pour l'aspirant candidat municipal.

Robert Desbiens veut notamment comprendre ce qui va motiver un futur résident à choisir de s'établir à Papineauville. Selon lui, il s'avère d'ailleurs essentiel d'être accueillant et inclusif pour développer un sentiment d'appartenance à la communauté.

«À la sortie de la 50, quand tu arrives à l'arrêt, tu es à 5 km d'un bord et 6 km de l'autre. Qu'est-ce qui va faire qu'on va tourner à droite ou à gauche ?»

Il est donc important de comprendre et d'analyser pourquoi un futur résident choisira Papineauville. Sa motivation peut autant se fonder sur son besoin de services que ce soit une école, un poste de police que la proximité de commerces.

Le bagage communautaire et professionnel de Robert Desbiens devrait l'aider dans ses futures tâches d'élu. Consensuel, il a l'aplomb pour tempérer une situation conflictuelle. Par son écoute active, il compte bien représenter la population au sein du conseil.

Même si son métier le limitait dans son implication, il a entre autres agi à titre de bénévole dans des évènements ponctuels, notamment comme pompier. Il aidait au montage et au rangement du matériel, pour des spectacles. Il s'est aussi impliqué au Club optimiste lorsqu'il est arrivé à Papineauville.

«En étant au conseil, l'implication sera plus concrète, explique-t-il. En tant que bénévole, c'est plus pour aider.»

Maintenant à la retraite, il est prêt à vivre l'expérience de représenter la population de Papineauville, en occupant l'un de ses sièges laissés vacants.

Robert Desbiens fera partie des candidats de Papineauville.

ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN 2021

Ma Chronique
SUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE
par BRUNO ST-ONGE

POURQUOI L'ANTIROUILLE EST UN BON INVESTISSEMENT

À la base, un traitement contre la corrosion est une dépense. Votre véhicule ne prendra pas de valeur parce que vous avez fait appliquer un traitement antirouille: il ne roulera pas mieux, n'ira pas plus vite et ne sera pas plus beau. Alors pourquoi parle-t-on d'investissement lorsque l'on parle de traitement antirouille?

Il faut le voir sur la dépréciation de votre véhicule. Malheureusement, votre véhicule perd de la valeur depuis le jour que vous en avez pris possession. Cette perte de valeur prend en considération l'usure mécanique (# de km) et l'allure générale du véhicule (décoloration de la peinture, rouille, etc.). Les traitements antirouille viennent diminuer l'impact de la perte financière relié à la détérioration de l'allure générale du véhicule causée par la rouille. Non seulement vous ne serez pas obligé d'investir dans la réparation de la carrosserie durant la vie utile du véhicule, mais votre valeur de revente sera plus élevée et aussi plus rapide.

C'est pour cela que l'on parle d'investissement lorsque l'on parle de traitement antirouille. Moins de dépenses durant la vie utile du véhicule et augmentation de la valeur de vente viennent compenser pour le coût des traitements: ce sont de petits investissements annuels qui rapportent plus tard.

Merci de votre attention !
Bruno St-Onge

Prenez rendez-vous

ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?
UN INVESTISSEMENT INTELLIGENT ET PAYANT

CAA Québec Recommandé

ANTIROUILLE.COM - GATINEAU : 819 246-7878

P0001169-7

N'attendez pas de frapper un mur.

Faites-vous vacciner.

Le passeport vaccinal est maintenant exigé pour fréquenter certains lieux publics.

Québec.ca/vaccinCOVID

Votre gouvernement

Québec

P000540-9

PORTES GRANDES OUVERTES AU SÉMINAIRE DU SACRÉ-CŒUR

CHARLOTTE Leblanc-Haentjens
charlotte@journalles2vallees.ca

Les dimanches 26 septembre et 3 octobre prochains, le Séminaire du Sacré-Cœur tiendra des journées portes ouvertes, afin que de futurs étudiants puissent visiter les lieux.

Depuis quelques années, le Séminaire du Sacré-Cœur, situé à Grenville-sur-la-Rouge, s'est intéressé à intégrer davantage de pratiques relevant d'une « pédagogie active ». Cela caractérise aujourd'hui l'institut d'études secondaires, qui se décrit comme un lieu très flexible au niveau de l'apprentissage.

« Une de nos innovations récentes, c'est ce qu'on appelle la « classe 360 », mentionne le directeur général, Christian Lavergne. Il s'agit d'un local aménagé de façon décentralisée, c'est-à-dire que la configuration de la salle change. Les élèves n'ont pas à être assis en rangs d'oignon », illustre-t-il.

Ce concept permettrait aux apprentis de bouger dans l'espace, la classe étant munie de « plusieurs projecteurs sans-fil ainsi qu'encerclée de tableaux blancs », faisant de cet endroit d'enseignement un lieu versatile.

« Nous avons également la chance d'être dotés de grandes fenêtres, avec une vue qui coupe le souffle. Les élèves peuvent s'assoir devant, où nous avons installé des prises électriques pour qu'ils y branchent leurs engins électroniques tout en admirant le paysage. »

Autre mesure adoptée, celle de la classe inversée, où les étudiants font leurs devoirs à l'école et leurs cours à la maison. « On se rend bien compte que les institutions dites classiques fonctionnent moins bien, rapporte M. Lavergne. Elles ont besoin de se réinventer. C'est ce que nous tentons de faire, ici au séminaire. »

Tous les élèves y sont admis, sans discrimination quant aux pointages requis. Même que 25 % des jeunes sont encadrés avec un plan d'intervention, en incluant le parent dans le processus, dans le but d'adapter l'enseignement aux besoins de l'élève, de façon à personnaliser l'approche.

« Par exemple, si l'enfant exprime qu'il nécessite plus de temps lors de ses examens, nous nous assurerons d'en avertir le professeur. Car pour certains, dix minutes de plus peuvent faire une grande différence. Ou encore, nous mettrons à disposition des logiciels aidant la dyslexie ou les difficultés de lecture. »

L'ASPECT RELIGIEUX

Le Séminaire du Sacré-Cœur détient un passé religieux qu'il arbore encore aujourd'hui. Or, son sens semble avoir bien changé. « Le séminaire préparait les élèves à une vie religieuse jusqu'en 1978. Puis, c'est devenu une école secondaire, mais qui a conservé le même nom, souhaitant honorer les liens historiques. »

Cependant, dans cette école, nul besoin d'être catholique ou encore moins baptisé pour en faire partie. Des gens de toutes croyances confondues font partie de cet établissement, dont des individus athées.

« Nous encourageons toutefois un éveil spirituel, sans l'imposer. Nous organisons des fêtes à Noël et à Pâques, auxquelles tous sont conviés. Néanmoins, certains se diront parfois mal à l'aise, et nous leur trouverons une alternative. »

OUVERT SUR LE MONDE

Environ 50 % de la clientèle qui fréquente le Séminaire du Sacré-Cœur provient de la région de la Petite-Nation et de la Lièvre. L'autre moitié est issue des Basses-Laurentides. Cependant, un autre pourcentage prendrait peu à peu des proportions, soit celui d'élèves provenant de l'international.

« Nous nous sommes intéressés à cette idée, il y a environ quatre ans, alors que des réfugiés syriens s'installaient au pays. Nous voulions aider, faire notre part. Puis, nous avons tenté de mettre un système en place pour accueillir des étudiants étrangers. Le temps de tout mettre en place, la pandémie est arrivée. C'est donc la première année que nous mettons cette initiative à l'essai. »

Tous les ans, l'école mène un sondage auprès de ses bénéficiaires pour connaitre leur degré d'appréciation de l'institut scolaire. « Un des commentaires qui revient le plus, est celui de se sentir ici comme dans une famille. » En effet, le lieu est peu peuplé, constitué de 325 élèves au total. Par contre, une cinquantaine de nouveaux apprenants se sont joints en un an seulement, rapporte M. Lavergne.

Cahier Habitation

LEVAQUE ÉLECTRIQUE INC.

Résidentiel et commercial
Rénovation ou CONSTRUCTION NEUVE
Vente et installation de
génératrices, balayeuses centrales
et prises de voitures électriques

RBQ : 5791-6884-01

Contactez-nous pour une soumission, il nous fera plaisir
de vous aider pour vos petits ou gros projets personnalisés

873 660-3666

Cahier Habitation

TRAVAUX D'ENTRETIEN importants à entreprendre cet hiver

BESOIN DE SERVICES D'INSTALLATIONS DE :

- Pose de briques
- Pose de blocs
- Foyer naturel
- Pose de pierres
- Drains français
- Mur de soutènement
- Solage

RBQ 8007-3257-81

Pour les maisons neuves ou pour vos rénovations!

Maçonnerie Gaëtan Poudrette

819 426-3643

maconneriegpoudrette.ca

P0000453-1

(EN) Bien que plusieurs activités aient été suspendues cette année et qu'il puisse être tentant de passer l'hiver à ne rien faire, certaines tâches sont quand même essentielles pour protéger votre maison durant la saison froide.

TESTER

Peu importe où vous vivez, votre maison contient probablement du radon. Le radon est un gaz radioactif indétectable qui peut facilement s'infiltrer dans votre demeure. Il est invisible, inodore et insipide. Une exposition prolongée à des concentrations élevées de radon augmente les risques de développer un cancer du poumon – en fait, il s'agit de la première cause de cancer du poumon chez les non-fumeurs. On retrouve des concentrations de radon dans toutes les maisons. L'important est de connaître la quantité, et la seule façon de le savoir est de faire un test de dépistage. Vous pouvez vous procurer une trousse de dépistage à faire soi-même à un coût abordable ou embaucher un professionnel certifié en mesure du radon.

SCELLER

Le calfeutrage des ouvertures autour des portes et des fenêtres vous permettra de rester bien au chaud cet hiver en plus de réduire les coûts de chauffage. Même si vous n'avez pas pu installer de coupe-froid l'automne dernier parce que vous étiez trop occupé à ratisser les feuilles, ne vous en faites pas, il est encore possible de le faire.

PRÉPARER

Peu importe le moment de l'année, il est essentiel d'être prêt à affronter une situation d'urgence, surtout en hiver. Si vous ne possédez pas de trousse d'urgence, prenez le temps d'en préparer une en vous assurant d'y mettre suffisamment de fournitures pour une période de 72 heures. Placez-y des bouteilles d'eau, une lampe de poche, des couvertures, et des aliments non périssables comme de la nourriture en conserve et des barres tendres. Assurez-vous de vérifier votre trousse chaque année et de remplacer les vivres et les articles périmés.

Pour en savoir davantage au sujet du dépistage du radon, consultez le site canada.ca/radon.

www.leditionnouvelles.com

Les Goudrons Outaouais

UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE
À VOTRE SERVICE DEPUIS 26 ANS !

Installation de membrane hydrofuge pour fondation
Drains français
Réparation de fissures par injection polyuréthane sous pression
Excavation-mini excavatrice

SAINT-ANDRÉ-AVELLIN 819 360-1394

P0000257-1

LOCATION Longpre

ARIENS

Nos souffleuses Ariens sont arrivées !! Plusieurs modèles en inventaire

Financement avec FLEXITI FINANCIÈRE à 0% d'intérêt pour 36 mois

Voir tous nos modèles disponibles en magasin !

GAGNEZ VOTRE ACHAT !!

Courez la chance de gagner le produit Ariens que vous avez acheté* entre le 6 septembre 2021 et le 7 janvier 2022

*Détails en magasin.

P0000781-1

info@locationlongpre.com

4, rue Thibault Gatineau (secteur Buckingham) 819 281-6084

FENPRO

PORTES ET FENÊTRES

VOIR NOS PROMOTIONS EN MAGASIN

- Remplacement de THERMOS
- 10 ans de garantie sur l'installation de portes et fenêtres

Le spécialiste des fenêtres

ESTIMATION GRATUITE

819 516-1117 | fenproinc@gmail.com | 181-B, rue Principale à Saint-André-Avellin

RBQ 5700126-3

Cahier Habitation

MAISON D'AUTREFOIS MG

CONSTRUCTION RÉNOVATION

BIENVENUE À L'AUTOCONSTRUCTEUR
GROSSISTE EN PIN
Planchers, moulures, poutres, finition extérieure et intérieure

SUR RENDEZ-VOUS : 819 981-0322

RBQ : 8342-4549-01 P000034-2

480, route 323 à Saint-Émile-de-Suffolk

3 MYTHES sur la façon de rester au chaud par temps froid

(EN) Certains des plus grands dangers présents dans une maison passent tout à fait inaperçus. Protégez votre résidence et votre famille des dangers cachés en suivant ces conseils.

Protégez-vous des dangers du monoxyde de carbone. Le monoxyde de carbone (CO) est la première cause d'intoxications accidentelles au Canada. Ce gaz incolore et inodore est responsable de centaines de décès chaque année, mais seul un avertisseur de monoxyde de carbone peut le détecter. La National Fire Protection Association recommande d'en installer un à chaque étage de votre résidence, y compris au sous-sol et près de chaque chambre à coucher.

Vérifiez la présence de moisissures. Ce type de champignon peut être très mauvais pour la santé puisqu'il crée des toxines qui causent l'asthme, une infection des voies respiratoires et des problèmes de sinus chroniques. En fait, certaines études ont établi des liens entre les moisissures et l'asthme, dont la prévalence a triplé en 20 ans. Les moisissures peuvent se développer derrière les murs et sous les planchers, au-dessus des carreaux du plafond ou derrière les murs de la douche. La première étape à suivre pour lutter contre les moisissures

Chaleur Durable

Technologie de granules et de bois

LE SPÉCIALISTE DU CHAUFFAGE AU BOIS

QUADRA-FIRE
RIEN NE BRÛLE COMME UN QUAD

5700 Step Top

3100 Millenium

Discovery III

PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC NOTRE SPÉCIALISTE

Inspection de cheminée effectuée par des professionnels

Vente et installation de poêle et cheminée

3, rue Principale, suite 80, Saint-André-Avellin
819 983-6555 | chaleurdurable.com | P000245-3

CABANONS à bon prix

À partir de 2 900 $

Disponible en vinyle blanc et en bois teint

8′ x 8′, 8′ x 10′, 8′ x 12′ et 10′ x 10′

• Solives de plancher en bois traité • Plancher de pin massif de 1" d'épais • Murs au 16" avec OSB, coupe-vent, fourrage et vinyle blanc • Portes et rampe 46" pour accès facile • Bois huilé et teint pour meilleure protection • Plafond cathédrale avec ventilation de toit • Bardeaux vert forêt garantie 30 ans

(Livraison incluse dans un rayon de 50 km - Assemblage 400 $ en sus.)
Fabriqué à Saint-André-Avellin
514 913-6391 • info@polarmaxima.com
P000798-1

est d'en détecter la présence dans la maison. Il est possible de savoir s'il y a des moisissures, et quel en est le type, en utilisant une trousse d'analyse ou en faisant appel à un professionnel qualifié.

Vérifiez la présence de radon. Tout comme le monoxyde de carbone, le radon est un gaz qu'on ne peut pas voir, ni sentir, ni goûter. Cependant, le radon est la cause principale de cancer du poumon chez les non-fumeurs et est, selon la National Radon Defense, responsable de plus de 20 000 décès par cancer chaque année. On le retrouve dans la plupart des maisons, et une sur huit a une concentration de ce gaz dépassant la norme de Santé Canada. First Alert offre un ensemble de test de radon simple et abordable à effectuer vous-même et qui vous indiquera si la qualité de l'air de votre maison est adéquate. Apprenez-en davantage sur la façon de créer une maison plus sûre et plus saine à firstalert.ca.

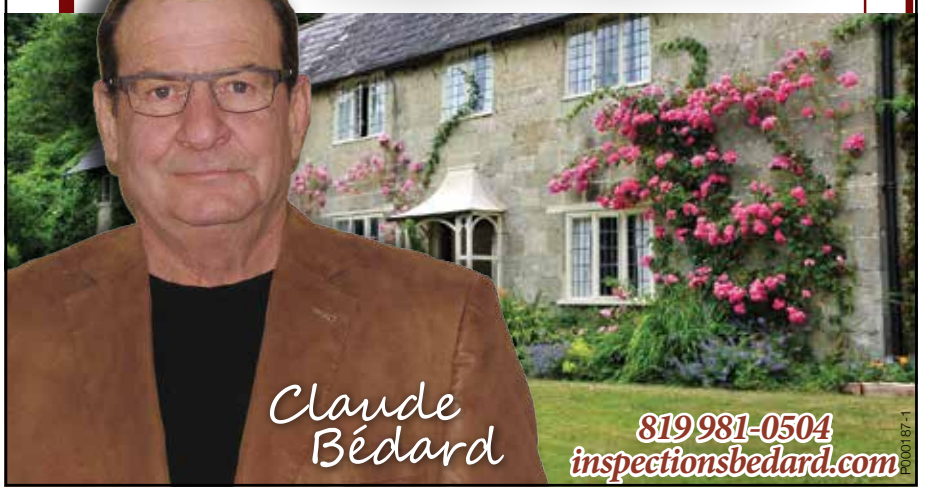
www.leditionnouvelles.com

Inspection en bâtiment

Évaluez mieux votre achat ou votre projet !

- En prévision d'une vente.
- Avant la prise de possession d'une construction neuve.
- Avant d'acheter une nouvelle propriété.
- Pour s'assurer de l'état d'une bâtisse.
- Pour identifier les travaux d'entretien (toiture, changement de fenêtres, balcon, etc.).

Maisons neuves ou usagées, inspectez!



P0000187-1

P0000517-1

DES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION À DES PRIX IMBATTABLES !

Plancher flottant 12 mm Ac4 1,79$/p²

Planchette de vinyle click avec membrane 2,29$/p²

Céramique 24 X 24 2,49$/p²

2’ X 4’ X 8’ 3,39$* l’unité

2’ X 4’ X 10’ 5,25$* l’unité

Contre-plaqué 4’ X 8’ X 1/2” standard

Contre-plaqué 4’ X 8’ X 5/8” standard embouveté 40,99$* l’unité

LIVRAISON DISPONIBLE !

PLANCHERS CERIK
bois franc | flottant | céramique
autres revêtements | produits de pose

VISITEZ NOTRE BOUTIQUE AU
263-A, Henri-Bourassa à Papineauville
819 308-1979
plancherscerik.com

*Jusqu’à épuisement des stocks.

P000808-1

L’IMPORTANCE DE CONNAÎTRE LES CONCENTRATIONS DE R

(EN) La pandémie due à la COVID-19 a transformé notre quotidien de nombreuses façons. La plupart d’entre nous avons passé beaucoup plus de temps à la maison que jamais auparavant.

Même si en restant à la maison nous sommes protégés du virus de la COVID, le fait de passer autant d’heures à l’intérieur nous expose sans que l’on en soit conscient à un autre danger : le radon.

Le radon est un gaz naturellement radioactif qui provient de la désintégration de l’uranium dans le sol. Il est invisible et inodore, mais il est là. Que votre maison ait été construite récemment ou au siècle dernier, elle contient du radon. L’important est de savoir en quelle quantité.

Une exposition prolongée à des concentrations élevées de radon augmente les risques de développer un cancer du poumon.

En fait, il s’agit de la première cause de cancer du poumon chez les non-fumeurs. L’on estime qu’au Canada, plus de 3 000

LES INSPECTIONS jm INSPECTEUR EN BÂTIMENT CERTIFIÉ

INSPECTEUR EN BÂTIMENT CERTIFIÉ

C’est 4 500 inspections et expertises à votre profit

- PRÉ-ACHAT
- RÉNOVATION
- EXPERTISE LÉGALE
- ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
- CONSULTANT CONSTRUCTION
- RAPPORT AVEC PHOTOS EN 24H
- TECHNICIEN EN DÉCONTAMINATION MICROBIENNE MR210

THERMOGRAPHIE

JEAN-MICHEL CHÉNIER
819 918-9994
JEAN-MICHEL@INSPECTIONSJM.CA
INSPECTIONSJM.CA

AIBQ MEMBRE CERTIFIÉ AIBQ # 20602

P000197-1

Cahier Habitation

E DE MESURER RADON DANS VOTRE MAISON

personnes décèdent chaque année des suites d'un cancer du poumon causé par le radon.

La seule façon de connaître les concentrations de radon dans votre maison est de faire un test de dépistage facile et peu coûteux. Vous pouvez vous procurer une trousse de dépistage à faire soi-même ou embaucher un professionnel certifié en mesure du radon.

Si votre test de dépistage révèle des concentrations élevées de radon, la situation peut facilement être corrigée. Les méthodes d'atténuation du radon sont sécuritaires, efficaces et abordables. Un système d'atténuation du radon peut être installé en moins d'une journée et permet de réduire la concentration de radon de plus de 80 % dans la plupart des maisons pour un coût comparable à celui de d'autres réparations résidentielles, comme le remplacement d'une fournaise ou d'une thermopompe.

Vous faites bien de vous protéger de la COVID-19, alors ne vous exposez pas à d'autres dangers. Pour en savoir davantage, consultez le site canada.ca/radon.

www.leditionnouvelles.com

Spéciaux de l'automne

Tôles couleurs variées & accessoires
Isolation styromousse - Matériaux divers - Portes et fenêtres usagées

G. Brunette
150, Freeman, porte 104 (secteur Hull)
819 775-8048

P000395-2

Techni-Scie DM

POUR TOUS VOS BESOINS EN ÉQUIPEMENT ET TRANSFORMATION DE BOIS ET MÉTAL

Outillage de manipulation de bille de bois

- Compresseur
- Dépoussiéreur
- Génératrice
- Scie à ruban
- Service d'affûtage
- Scie à onglet
- Ponceuse à bois
- Perceuse
- Papier sablé
- Et plus!

Commandez votre moulin à scie dès maintenant!

NOUVEAU
Toute la gamme des outils

FESTOOL

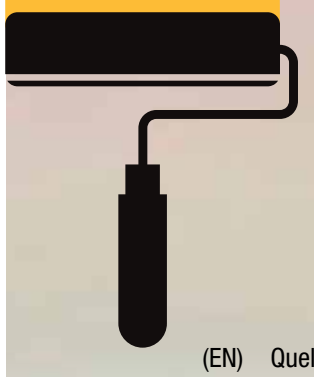
SMG Scierie Mobile Gilbert · FS TOOL · Milwaukee · freud · DEWALT · KING KING CANADA · Makita · HOLYTEK GROUP · KING · HITACHI

2671, route 148 ouest, Papineauville

819 427-5383
technisciedm.ca

P000236-1

Cahier Habitation



CONSEILS FUTÉS pour enrayer la moisissure dans votre maison

(EN) Quel que soit l'endroit où vous vivez, vous pouvez trouver de la moisissure autour de vous. Le mot « moisissure » est le terme couramment utilisé pour désigner les champignons microscopiques qui poussent sur les aliments et les matières humides.

Les personnes qui vivent dans des maisons où il y a de la moisissure et de l'humidité sont plus susceptibles de présenter une irritation des yeux, du nez et de la gorge, une toux et une accumulation de mucosités, une respiration sifflante et un essoufflement, ainsi qu'une aggravation des symptômes de l'asthme.

Que devez-vous faire pour vous assurer que ce visiteur indésirable ne s'installe pas chez vous ?

RECHERCHEZ LES ENDROITS HUMIDES ET CERNEZ LE PROBLÈME.

Vérifiez les sous-sols, les placards, les rebords de fenêtres et autour des éviers, des baignoires et des tuyaux. Asséchez toutes les surfaces où l'humidité s'est accumulée.

Réparez les fuites d'eau le plus rapidement possible.

Nettoyez immédiatement la zone après une fuite d'eau ou une inondation.

GARDEZ VOTRE MAISON BIEN VENTILÉE.

Allumez toujours les ventilateurs de la cuisine et de la salle de bains lorsque vous cuisinez, prenez une douche ou un bain. Laissez le ventilateur fonctionner pendant quelques minutes après avoir terminé. Assurez-vous que votre séchoir à linge, votre cuisinière et vos ventilateurs de cuisine et de salle de bains expulsent tous l'air à l'extérieur.

SCELLEZ LES BAIGNOIRES ET LES ÉVIERS.

Assurez-vous que le joint est étanche, afin que l'eau ne s'infiltre pas dans les murs.

Débarrassez-vous du désordre au sous-sol.

Les boîtes en carton et les vieux vêtements sont des endroits propices au développement de la moisissure. Si vous devez entreposer des articles, assurez-vous d'utiliser des bacs en plastique avec des couvercles.

RÉDUISEZ LE TAUX D'HUMIDITÉ.

Maintenez un faible taux d'humidité, environ 50 % en été et 30 % par temps froid. Vous pouvez utiliser un hygromètre - un outil peu coûteux disponible dans la plupart des quincailleries - pour mesurer le taux d'humidité. Si nécessaire, utilisez un déshumidificateur ou un climatiseur pour réduire le taux d'humidité.

NETTOYEZ FRÉQUEMMENT.

Nettoyez et désinfectez régulièrement tout ce qui contient de l'eau, comme les humidificateurs, les déshumidificateurs et les climatiseurs.

Nettoyez les surfaces touchées par la moisissure avec de l'eau et du détergent à vaisselle. L'eau de Javel n'est pas nécessaire pour éliminer les moisissures.

Envisagez de faire appel à un professionnel si vous avez beaucoup de moisissures (plus de trois mètres carrés), si elles reviennent après des nettoyages répétés ou si un membre de votre famille souffre d'asthme ou d'autres problèmes respiratoires à cause d'elles.

Vous trouverez de plus amples renseignements sur la page https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/qualite-air/contaminants-air-interieur/reduisez-humidite-et-moisissures.html

www.leditionnouvelles.com

Occupez-vous de votre propriété et de toutes vos tâches hivernales avec le tout nouveau tracteur LX de Kubota. Avec son attelage à 4 points et son système K-Connect, vous pouvez rapidement et facilement changer d'accessoire : pelle, chasse-neige, souffleuse, chargeur, balai, ou tout autre outil. Le moteur diesel éprouvé de Kubota avec turbochargeur en option offre de la puissance et du couple à revendre quand vous en avez le plus besoin.

Carrière & Poirier Equipment ltd.
kubota.ca

carrierepoirier.com
5024 Country Rd 17,
Alfred, ON K0B 1A0
1-855-522-6311

Kubota

P0001190-2

SOLDES
DESIGN D'AUTOMNE

Jusqu'à
50%
DE RABAIS
En vigueur de 1er au 31 octobre 2021

SÉLECTION DE TOILES ET DE STORES
50% de rabais sur les produits sélectionnés

TUILES MURALES INDÉMODABLES À EFFET TEXTURÉ
Format / size : 12,4" x 39,37"
18% de rabais

PLANCHER FLOTTANT EUROPÉENS
11% de rabais

NADON & FILS inc.
DECO SURFACES
Ma vie Mon décor

137, rue Joseph, Gatineau (Secteur Buckingham)
819 986-5962 | nadonetfils.com

P0002214-3

Touchette
CONSTRUCTION

P0002253-1

Division excavation

- Imperméabilisation de fondation
- Installation de drains français
- Pose de membrane
- Excavation
- Drainage et étanchéité des fondations

RBQ 5735-1173-01

INFO@TOUCHETTECONSTRUCTION.COM 819 790-8225 TOUCHETTECONSTRUCTION.COM

Cahier Habitation

Quatre raisons de passer à la maison intelligente

(En) Les produits branchés, qui étaient autrefois associés à une technologie futuriste, sont rapidement en train de devenir une réalité dans les foyers au pays. En fait, 5,8 millions de Canadiens utiliseront régulièrement un haut-parleur intelligent cette année, soit une augmentation de 51,2 % par rapport à 2018, selon la firme eMarketer.

Les produits domestiques intelligents sont populaires parce qu'en les intégrant aux tâches de routine, ils facilitent la vie, offrent une meilleure sécurité et sont plus économes. Voici les principales raisons de donner à sa maison un côté « branché » :

Pour la sécurité. Le fait de pouvoir surveiller sa maison quand on est ailleurs est l'un des principaux avantages de cette technologie intelligente. Les dispositifs qui enregistrent ce qui se passe chez soi, que ce soit une intrusion ou une fuite d'eau, permettent de réagir rapidement et d'éviter les catastrophes. Pour les familles ayant des enfants, par exemple, les serrures intelligentes indiquent à quel moment les enfants reviennent de l'école, tandis qu'un système de sonnette branché assure leur sécurité puisque quand la sonnette retentit, ils ont accès à une vidéo en direct.

Pour l'aspect pratique et personnalisé. Les produits intelligents facilitent les tâches routinières : ils donnent accès à distance à différents appareils, depuis les thermostats jusqu'aux électroménagers. En appuyant sur un bouton de son téléphone, on peut fermer la porte de garage oubliée ou donner à manger au chien. Il est possible de programmer les appareils selon les besoins et les préférences de chacun des membres de la famille, et de personnaliser son système de maison intelligente selon son style de vie.

Pour la facilité et l'expansion. Contrairement aux anciens appareils qui étaient compliqués, bien des produits pour la maison intelligente sont maintenant faciles à installer, et il n'est pas nécessaire de tout acheter en même temps. Pour commencer, l'idéal est de se procurer des dispositifs essentiels, comme un avertisseur de fumée et de monoxyde de carbone, par exemple le Onelink Safe & Sound de First Alert. Cet appareil trois-en-un fonctionne comme un avertisseur de fumée et de monoxyde de carbone intelligent, ainsi que comme un haut-parleur de grande qualité et il est compatible avec Alexa d'Amazon. Contrairement à d'autres avertisseurs intelligents, il est conçu pour fonctionner avec plusieurs avertisseurs câblés interconnectés; il est ainsi possible d'assurer la maintenance des avertisseurs déjà installés. Grâce à un adaptateur de fiche intégré, l'installation est facile et n'exige aucun nouveau câblage.

Pour l'efficacité énergétique et les économies de coût. Une des raisons principales qui rend « intelligents » ces appareils dits intelligents est qu'ils permettent d'économiser des sous grâce à leur efficacité énergétique. L'éclairage peut être programmé pour que les lumières s'éteignent automatiquement et il est possible de régler les thermostats plus bas lorsqu'il n'y a personne à la maison. Il est même possible de faire un suivi de son utilisation d'électricité et de ses dépenses d'énergie pour ensuite déterminer les moyens de réduire sa consommation.

www.leditionnouvelles.com

Vos projets d'automne commencent ici!

Téléchargez notre nouveau dépliant au
bonhomme.ca

En vedette cette semaine

5 Sacs à feuilles
2 épaisseurs 540093
2.97
REG 4.95

Antigel de plomberie
3.78L 070021
4.77
REG 5.49
Achat spécial

Trousse de fermeture pour piscine
070052
7.97
REG 11.29

Bûches écologiques Xtraflame
Pqt de 8 259-99
3.97
REG 5.99

P0007794-1

700 Dollard, Buckingham• 819.986.7155 2761 Rte 148, Papineauville • 819.427.6264

La meilleure méthode pour trouver vos *INTOLÉRANCES ALIMENTAIRES*

CARL Cholette
Chroniqueur
Coach en nutrition, santé et remise en forme

C'est triste, mais il y a beaucoup plus d'intolérances alimentaires qu'avant. Je me souviens quand j'allais à l'école primaire, les allergies et intolérances alimentaires étaient presque inexistantes. Nous avions l'habitude de manger du beurre de cacahuète et d'autres aliments maintenant très problématiques sans effets sur la santé. Seulement occasionnellement, quelqu'un avait une réaction.

C'est une réalité bien différente aujourd'hui. Nous pouvons blâmer cela sur plusieurs choses, notamment la mauvaise alimentation, les pesticides, les antibiotiques, le manque d'exercice, le manque de sommeil et trop de stress. La plupart d'entre nous n'ont pas mangé de nourriture traditionnelle depuis très longtemps.

Aujourd'hui, je veux me concentrer à vous aider à trouver vos aliments et boissons problématiques. Il existe des tests sanguins comme l'immunoglobuline A et l'immunoglobuline E qui peuvent vous aider à découvrir certaines intolérances et sensibilités alimentaires. Ils sont simples et ne demandent aucun effort, mais ne sont pas fiables à 100 %.

La meilleure façon de découvrir quels aliments sont problématiques pour vous est de faire un régime d'élimination ou ce que j'aime appeler, un régime d'optimisation pendant un certain temps. C'est assez simple à faire, mais pour la plupart des gens, ce n'est pas facile à appliquer. C'est fastidieux et demande de l'autodiscipline pendant quelques semaines ou quelques mois. Toutefois, souvenez-vous qu'il s'agit d'un régime temporaire. Une fois que vous aurez trouvé les aliments qui vous posent des problèmes, vous pourrez retourner à votre alimentation d'avant et saurez exactement quels aliments ne plus consommer.

Donc, je vous explique brièvement comment le régime d'optimisation fonctionne.

Vous devez choisir 1 à 5 aliments avec lesquels vous savez absolument que vous n'avez aucun problème et ne manger que ces aliments pendant au moins 2 semaines. Par exemple, vous savez que les bananes, les pommes, le gruau, les œufs et le poulet ne vous posent aucun problème. Vous mangez seulement ces aliments pendant 2 semaines et notez comment vous vous sentez.

Vous devriez vous sentir beaucoup mieux. Si ce n'est pas le cas, un de ces 5 aliments est probablement problématique pour vous et vous l'ignoriez. Si vous vous sentez bien, après deux semaines, vous ajoutez 1 aliment additionnel. Continuez à manger seulement ces 6 aliments pendant un autre 3 jours et notez comment vous vous sentez chaque jour pendant 3 jours. Si vous ne vous sentez plus bien, ce nouvel aliment est problématique pour vous. Si vous vous sentez bien, vous pouvez ajouter un autre aliment après le troisième jour et ainsi de suite jusqu'à ce que vous ayez trouvé tous les aliments auxquels vous êtes intolérants.

Certains aliments que vous devriez éviter pour la plupart des gens pendant votre période de test sont :

- Tous les produits laitiers
- Tous les grains (en particulier le blé et le maïs)
- Tous les aliments transformés
- Morelles (tomates, pommes de terre, poivrons, paprika, etc.)
- Tous les alcools
- La plupart des noix, graines et beurres

Ce sont les plus gros, mais vous pouvez vraiment avoir des problèmes avec n'importe quel aliment. Nous sommes tous un peu différents sur le plan biochimique et réagissons différemment à la nourriture.

Comme toujours, si vous voulez de l'aide pour trouver quelles sont vos intolérances alimentaires, avec votre santé, alimentation et remise en forme, n'hésitez pas à me contacter à eveilsante.ca.

Je suis **CAP**able d'apprendre à Lire, à Écrire et à Compter

Centre Alpha Papineau

Organisme d'alphabétisation et d'éducation populaire aux personnes de 16 ans et plus

P000641-1

- Terminer ton niveau primaire
- Cours de français et mathématique
- En petits groupes, à ton rythme selon tes besoins
- Apprendre un métier semi-spécialisé
- Activités parents et enfants de 0 à 5 ans

Centre de services scolaire au Coeur-des-Vallées Québec

390, Avenue de Buckingham • 819 986-7506
centrealphapapineau.org

Enseignement supérieur, Recherche, Science et Technologie Québec

MUNICIPALITÉ DE L'ANGE-GARDIEN

APPEL D'OFFRES

Acquisition de camion équipé d'un système de filtration pour fosses septiques, d'un réservoir compartimenté et d'un dévidoir à boyaux

Septembre 2021

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

La Municipalité de L'Ange-Gardien demande des soumissions pour l'acquisition d'un camion équipé d'un système de filtration pour fosses septiques, d'un réservoir compartimenté et d'un dévidoir à boyau

Les fournisseurs intéressés peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres retenu et désigné par le Gouvernement du Québec (www.seao.ca).

Les soumissions seront reçues au bureau du directeur général, situé au **1177 Route 315, L'Ange-Gardien (Québec) J8L 0L4 avant 10h le jeudi 14 octobre 2021** et ouvertes en public, le même jour, immédiatement après l'expiration du délai fixé, dans la salle du Conseil. Toute personne intéressée peut assister à cette ouverture de soumissions.

La Municipalité se dégage de toute responsabilité concernant les dépenses ou les dommages qui pourraient résulter aux soumissionnaires à la suite de la présente demande.

En présentant une soumission, le soumissionnaire reconnaît à la Municipalité, le droit d'accepter n'importe laquelle soumission ou option en partie ou au complet au prix qui est indiqué. De plus, la Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à L'Ange-Gardien, ce 22 septembre 2021.
Alain Descarreaux
Directeur général et Secrétaire-trésorier

P000904-1

Les festivaliers ont tapé du pied à Ripon !

Le village de Ripon était complètement sous l'emprise de la musique traditionnelle, à l'instar de ces danseurs occupant une des ruelles.

CHARLOTTE Leblanc-Haentjens
charlotte@journalles2vallees.ca

La fin de semaine dernière, le Festival de musique traditionnelle à Ripon a mis en vedette de nombreux groupes folkloriques du Québec, dont la Déferlance.

Pour le groupe local Le Diable à Cinq, il s'agit d'un de leur moment préféré dans l'année, certifie un de leurs membres, Samuel Sabourin. « C'est que du plaisir », dit-il.

Cette année, ils ont aussi eu beaucoup de bonheur à partager la scène avec une autre tribu régionale, La Tuque Bleue. « Il s'agit de bons amis à nous, des gens du coin que nous connaissons depuis longtemps. Nous ajoutons notre touche locale au festival. Nous avons aussi entremêlé nos chansons, j'ai donc appris à performer de nouvelles compositions. »

Autres artistes présents à ce grand festival de la Petite-Nation, ceux qui constituent le groupe émergeant La Déferlance. Celui-ci provenant de Québec, ils ont découvert la Petite-Nation et du même coup, le Festival de musique traditionnelle de Ripon.

Or, la musique traditionnelle est aussi très vivante à Québec, affirme ce groupe qui s'est rencontré à l'occasion de jams, dans divers réseaux de la capitale. Par contre, ceux-ci affirment plutôt avoir fricotté avec la musique classique, enseignée à l'école, à l'exception de l'accordéoniste, dont les grands-parents jouaient de cet instrument. Néanmoins, des enseignants auraient, en dehors des heures de cours, initiés certains d'entre eux au rigodon.

« La musique, ça reste de la musique », simplifie un des membres de La Déferlance, le violoniste Daniel Fréchette.

« Mais on se démarque par nos arrangements musicaux, mentionne-t-il. On travaille beaucoup sur ça. Autre commentaire qu'on nous fait souvent, c'est qu'on déborde d'énergie. Peut-être parce qu'on est jeunes, en tout cas, on nous le dit beaucoup. »

Le musicien dit se réjouir de voir les festivals de musique traditionnelle se multiplier à la largeur du Québec. « Avant, on faisait vite le tour. Maintenant, l'offre s'est décuplée. On assiste à une résurgence, et la scène est très multigénérationnelle. »

À son avis, l'internet serait d'une grande aide. « Grâce à des plateformes comme Spotify, les gens téléchargent désormais leur propre musique. Nous ne sommes plus assujettis au joug des radios. Ainsi, des courants qui demeureraient autrement dans l'ombre, comme la musique folklorique, parfois considérée comme quétaine, est alors découverte autrement. »

Le groupe compte réintégrer le studio d'enregistrement prochainement, non sans fébrilité, la pandémie les ayant empêchés de se rencontrer depuis un an et demi. Fondé en 2018, alors en plein fleurissement, le trio en a pris un coup. « Surtout que nous créons beaucoup de façon collective. »

PRENDRE « LE DIABLE » PAR LES CORNES

De son côté, Le Diable à Cinq se dit particulièrement inspiré présentement. Il souhaite plonger dans la création vive ces prochains mois, dans le but de produire un prochain album. « On souhaite mettre en œuvre un son qui nous ressemble davantage, rapporte M. Sabourin, qui s'avère plus authentique. »

Plusieurs autres groupes ont enflammé les planches de la scène riponnaise la fin de semaine dernière, dont Le Vent du Nord, samedi soir, dont le spectacle a affiché complet plusieurs semaines à l'avance. Des « jams sessions » ainsi que des ronds de chansons à répondre étaient aussi de la partie.

N'attendez pas de frapper un mur.

Faites-vous vacciner.

Le passeport vaccinal est maintenant exigé pour fréquenter certains lieux publics.

Québec.ca/vaccinCOVID

Votre gouvernement

Québec

P000795-1

STEVE E. Fortin
Chroniqueur
sefortin2vallees@gmail.com

Un succès sur toute la ligne pour le Festival trad de Papineau !

Les organisateurs du Festival de musique traditionnelle de Papineau (FMTP) ont relevé tout un défi en fin de semaine dernière, celui de tenir un tel évènement en temps de pandémie et d'en faire un retentissant succès…

ENFIN LE GRAND JOUR

La municipalité de Ripon s'était faite bien belle pour accueillir les festivaliers. Les affiches et la signalétique pour aider les gens à trouver le chapiteau principal, le camping, les plus petites scènes aussi pour les spectacles intimistes en mode acoustique de la journée du samedi.

Soulignons aussi l'ajout de la petite scène « Ferme Moreau » adjacente au centre communautaire de Ripon. Une construction originale et un lieu rassembleur pour les *jams* de musique [performances impromptues de musiciens en fin de soirée notamment].

Lors de mon arrivée sur le site vendredi dernier, tout de suite je croise le large sourire du président du conseil d'administration du FMTP, Martin Sabourin. Une fin de journée aux allures de beaux crépuscules du cœur de l'été, « vous êtes chanceux ! », lui dis-je.

Le grand jour est enfin arrivé et toute la préparation, ces mois de besogne loin des feux de la rampe, porte enfin fruit. Martin Sabourin est tout près de l'entrée et ils seront légion à le saluer, un brin de causette, la bonne humeur est partout.

Quand on se rappelle la déception vive qu'avait provoquée l'obligation de ne pas tenir la seconde édition du FMTP l'an dernier à cause de la pandémie, ces sourires contagieux agissent comme un baume.

LA PROGRAMMATION EST LA CLÉ !

Si cet évènement est un franc succès, ça commence par une programmation solide qui mariait artistes locaux et gros noms de la scène de la musique traditionnelle québécoise.

Les festivaliers ont beaucoup apprécié renouer avec le Grand Portage, La Tuque Bleue et le Diable à 5. Les premiers se sont produits sur la grande scène le samedi soir devant une foule comblée. Notons cette attention intéressante, quand les membres du groupe ont invité sur scène un ancien de la formation Arc-en-son, André Thibodeau. Ceux qui suivent la scène locale de la musique traditionnelle avaient devant eux des musiciens de notre région qui ont une longue feuille de route en la matière !

En fin de journée samedi, il y avait foule devant la scène acoustique de la Ferme Moreau. Pas surprenant, les toujours appréciés musiciens de la Tuque Bleue et du Diable à 5 en ont mis plein la vue et les oreilles !

Une belle formule que ce hiatus musical de fin d'après-midi pour faire le pont entre les concerts intimistes qui se tenaient un peu partout dans le village et la très attendue soirée du samedi à la grande scène.

Aussi, soulignons la contribution originale et très réussie du duo riponais composé de Maxime Berthiaume et François « Frak » Allard. Parfois vêtus de costumes surprenants pour égayer la foule, sinon sur la petite scène adjacente à la scène principale, ces deux virtuoses ont fait un magnifique travail de divertissement de la foule pendant les intermèdes entre spectacles.

UNE PERFORMANCE DONT ON PARLERA LONGTEMPS…

J'ai beaucoup aimé la performance du groupe Genticorum samedi soir, une excellente prestation pour mettre la table pour l'un des groupes de musique traditionnelle les plus appréciés du Québec en ce moment, Le Vent du Nord.

On affichait guichet fermé pour cette soirée du samedi depuis bien longtemps [le vendredi aussi à quelques billets près] et ce spectacle était attendu. Et laissez-moi vous dire qu'on se souviendra longtemps de cette prestation endiablée.

En cette époque que nous vivons, au moment où nous recommençons, timidement, à retrouver un semblant de normalité, le passeport vaccinal aidant, obligatoire à l'entrée, les festivaliers et les musiciens avaient soif d'un peu de magie, ce que la musique peut engendrer.

Les musiciens du Vent du Nord ont tout donné, ils ont enchaîné les reels énergiques au grand plaisir des danseurs et gigueurs devant eux. Un défoulement collectif contagieux et longuement attendu.

Les rappels se sont succédé, la foule conquise en redemandait toujours plus. Et pour clore ce dernier grand spectacle de la deuxième édition du FMTP, la grande scène s'est remplie alors que les musiciens locaux ont rejoint le Vent du Nord. Toute une finale et une manière très appréciée de remercier le public qui a répondu à l'appel.

Une réussite sur toute la ligne.

UNE CONTRIBUTION REMARQUÉE

En terminant, quelques mots pour souligner le travail prisé, dans l'ombre, du chef Gaétan Tessier. Ce dernier avait le mandat de préparer les repas des artistes et des bénévoles.

Croyez-moi, on me l'a beaucoup répété pendant la fin de semaine, les gens ont été soufflés par la qualité des repas qu'on leur a servis. Une très belle vitrine aussi sur les producteurs locaux puisque le chef Tessier s'est assuré de mettre en valeur les producteurs d'ici dans la confection de ses plats.

Artistes et bénévoles ont pu goûter les produits de producteurs tels que la Ferme aux pleines saveurs, la ferme Labelle et St Amour, la boucherie de la Ferme Moreau, la Fromagerie de Montebello et Boulangerie Nouvelle-France.

Assurément, cette deuxième édition du FMTP est un succès, mais c'est aussi le début de quelque chose de plus grand ; on a jeté les fondations d'un évènement qui sera couru, qui laissera sa marque sur la scène de la musique traditionnelle.

On a déjà hâte à l'an trois. Les organisateurs du festival aussi. Ne reste à dire que ceci… À l'an prochain !

LES TIGRES d'Hormisdas-Gamelin commencent la saison rondement

Une rentrée en grand pour les Tigres d'Hormisdas-Gamelin concrétisée par une première victoire.

ISABELLE Yde
isabelley@journalles2vallees.ca

Les Tigres d'Hormisdas-Gamelin ont commencé la saison devant près de 500 spectateurs lors du match d'ouverture de l'équipe juvénile, en soirée, le 17 septembre dernier.

Le moment tant attendu s'est vu souligné par une annonce des différents joueurs de l'équipe. Un bouquet pyrotechnique a immortalisé la présentation d'avant-match dans les esprits.

Cet instant unique a d'ailleurs été couronné par l'arrivée volante du ballon ovale. Une nacelle aux couleurs des Tigres l'a ainsi transporté en drone jusqu'aux deux joueurs et l'arbitre, situés au centre du terrain, prêts pour le coup d'envoi.

« On veut faire des matchs du vendredi soir, des rendez-vous d'événements communautaires, souligne l'entraîneur, Michel Roy. Aux États-Unis, le football "High School" est très populaire. Dans des petits villages, le monde se déplace pour encourager leur équipe. »

Mais les Tigres d'Hormisdas-Gamelin se distinguent d'abord et avant tout en trois équipes, respectivement benjamin, cadet et juvénile. Ils ont d'ailleurs remporté leur premier match de la saison, 44 à 42.

« Au cours des deux dernières années, on a introduit un format sécuritaire qu'on appelle *TackleBar*, souligne Coach Mike. C'est un système provenant des des États-Unis qui permet de jouer au vrai football, mais en augmentant le niveau de sécurité, de façon considérable. C'est une nouveauté en Outaouais, pour les écoles, dans la catégorie benjamin. »

Environ 25 jeunes se sont inscrits cette année. L'entraîneur de football précise d'ailleurs que cet effectif représente le double de ce qui était prévu.

Le *TackleBar* se définit comme un jeu de contact limité. Celui-ci comble ainsi le fossé entre le flag-football et le tacle-football.

« Il y a environ 5 à 6 ans, on avait fait la promotion du football, égal à égal, relate par ailleurs Michel Roy. On a quelques filles qui jouent dans les catégories jeunes, mais qui lâchent dans la plus vieille. On a une nouvelle ligue qui s'est formée au Québec. Il y a une équipe de football féminin à Ottawa-Gatineau, les Capitals Rebels. »

La saison a conduit les Tigres d'Hormisdas-Gamelin vers une première victoire. Ils devront maintenant poursuivre avec plusieurs matchs à l'extérieur avant de fouler de nouveau le terrain de football synthétique gatinois, le 22 octobre prochain.

MUNICIPALITÉ DE MAYO

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par Mylène Groulx de la municipalité de Mayo.

Le sommaire reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la deuxième année du rôle triennal d'évaluation 2021, 2022, 2023 de la municipalité de Mayo a été déposé au bureau du soussigné au 20, chemin McAlendin, le 15 septembre 2021;

Que pour l'exercice financier 2022 du rôle d'évaluation foncière 2021, 2022, 2023 de la municipalité de Mayo, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 030-97, à défaut de quoi, elle est réputée de ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 030-97 sont disponibles au Bureau de la MRC de Papineau situé au 266, rue Viger à Papineauville (Qc) J0V 1R0;

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la MRC de Papineau à l'attention du Secrétaire de la MRC de Papineau;

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

DONNÉ à Mayo, Québec, ce 15 septembre 2021

Mylène Groulx
Directrice générale et secrétaire-trésorière

P000793-1

MUNICIPALITÉ DE L'ANGE-GARDIEN

APPEL D'OFFRES

Sable tamisé 0-3/8 (granulat pour abrasif d'hiver) 2021-008

Le 22 septembre 2021

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

La Municipalité de L'Ange-Gardien demande des soumissions pour l'achat de sable tamisé 0 3/8 (Granulat pour abrasif d'hiver).

Les fournisseurs intéressés peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres retenu et désigné par le Gouvernement du Québec (www.seao.ca).

La Municipalité ne s'engage à accepter, ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. En présentant une soumission, le soumissionnaire reconnaît à la Municipalité, le droit d'accepter n'importe laquelle soumission en partie ou au complet au prix qui est indiqué.

Les soumissions seront reçues à la Mairie au 1177 Route 315, L'Ange-Gardien, Québec, **J8L 0L4, avant 10h le vendredi 8 octobre 2021** et ouvertes en public, le même jour, immédiatement après l'expiration du délai fixé, dans la salle du Conseil. Toute personne intéressée peut assister à cette ouverture de soumissions.

Alain Descarreaux
Directeur général

P000791-1

CENTRE Action Générations DES Aînés DE LA VALLÉE-DE-LA-LIÈVRE

PRENDRE **SOIN DE SOI** EN TANT QUE **PROCHE AIDANT** ET APRÈS...

FAITES LE TEST :

- ☑ JE PRENDS SOIN D'UN AÎNÉ DANS MA FAMILLE
- ☑ J'ACCOMPAGNE UN AMI OU UN VOISIN AÎNÉ À SES RENDEZ-VOUS
- ☑ JE M'OCCUPE DE MON CONJOINT OU DE MA CONJOINTE AÎNÉ

SI VOUS AVEZ RÉPONDU OUI À UNE DE CES QUESTIONS, VOUS ÊTES UN PROCHE AIDANT.

VOUS VOUS SENTEZ DÉPASSÉ, VOUS AVEZ BESOIN DE SOUTIEN OU VOUS AVEZ BESOIN D'EN PARLER :

LE CENTRE ACTION GÉNÉRATIONS DES AÎNÉS PEUT VOUS AIDER.

RENCONTRES DE SOUTIEN POUR PROCHES AIDANTS D'AÎNÉS

BUCKINGHAM

AUX DEUX SEMAINES, AU CENTRE ACTION GÉNÉRATIONS DES AÎNÉS
AU 390, AVENUE DE BUCKINGHAM (AU SOUS-SOL)

THURSO

AUX DEUX SEMAINES, À LA BIBLIOTHÈQUE DE THURSO
AU 341, AVENUE VICTORIA

RENCONTRES DE SOUTIEN POUR PROCHES AIDANTS ENDEUILLÉS

BUCKINGHAM

AU CENTRE ACTION GÉNÉRATIONS DES AÎNÉS
AU 390, AVENUE DE BUCKINGHAM (AU SOUS-SOL)

RENCONTRES INDIVIDUELLES SUR DEMANDE PAR TÉLÉPHONE, AU BUREAU OU DANS LE CONFORT DE VOTRE DOMICILE.

En partenariat avec :
L'APPUI POUR LES PROCHES AIDANTS D'AÎNÉS
OUTAOUAIS
INFO-AIDANT 1 855 852-7784
LAPPUI.ORG

SERVICES **GRATUITS** ET **CONFIDENTIELS**
POUR INSCRIPTION OU INFORMATION
VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC NOUS AU
819 281-4343 poste 104

P000777-1

Pelletée de terre à la Maison de la famille Vallée-de-la-Lièvre

ISABELLE Yde
isabelley@journalles2vallees.ca

Un acte symbolique concrétisait le début des travaux d'agrandissement de la Maison de la Famille de la Basse-Lièvre, le 16 septembre dernier.

En doublant sa surface, la construction permettra de répondre aux besoins grandissants des familles du secteur.

« On faisait du dépannage vestimentaire dans le garage de la Maison de la Famille, précise la directrice générale, Josée Lavigne. On avait trop de choses et peu de place pour accueillir tout ça. »

Ce projet initié par la précédente responsable, Chantal Courchaine, peut voir le jour grâce au support financier du Club Lions de Buckingham.

« Le profit du tirage annuel du Club Lions de l'an passé a déjà été donné à la Maison de la famille, indique le président, Marc-André Todd-Parent. Le projet avait été reporté à cause de la COVID-19. Chantal nous a dit qu'elle avait besoin de place. En doublant le garage, on va pouvoir faire une boutique plus agréable pour le dépannage de vêtements. »

Avec les mesures sanitaires, l'équipe de la Maison de la famille remplit des boîtes de vêtements selon les besoins des familles à aider. Le linge est alors sélectionné en fonction des tailles demandées et livré à la porte de l'organisme. Lorsque la situation le permettra, le projet de dépannage s'intégrera à un concept de boutique.

« Jean-François Guilbault, des entreprises MultiDev offrent de son temps et celui de son équipe dans le projet de construction du garage, souligne la directrice adjointe, Natalie Charlebois. Un membre des Lions, Emmanuel Matte, des Toitures L & L assurera, pour sa part, la finition du toit. »

L'ajout de 240 pieds carrés devrait voir le jour au cours des prochaines semaines. L'entrepreneur prévoit de livrer le projet pour 15 novembre pour le plus grand plaisir de la communauté qui y sera accueillie pour du dépannage, au printemps.

CFP PAUL-GÉRIN-LAJOIE

CENTRE NATIONAL DE FORMATION EN TRAITEMENT DE L'EAU

DEP : Conduite de procédés de traitement de l'eau

Début : 6 décembre 2021

PGL Centre de formation professionnelle Paul-Gérin-Lajoie

pgl.cstrois-lacs.qc.ca
Téléphone : 514 477-7020, poste 5325

P000783-1

INSCRIPTION EN LIGNE : ADMISSIONFP.COM

Centre Paul-Gérin-Lajoie
400, avenue Saint-Charles, Vaudreuil-Dorion

Centre de services scolaire des Trois-Lacs Québec

Suivez-nous sur facebook

Le SSC? branché sur ma réalité!

SÉMINAIRE du Sacré-Cœur

/ssc.quebec

La **tendance** en éducation depuis plus de **60 ans**!

Pourquoi de nombreux parents choisissent le Séminaire du Sacré-Cœur?

- Pour son encadrement scolaire personnalisé et la qualité de sa vie étudiante;
- Pour ses profils d'études stimulants :

Programme d'études PassionSports

Programme d'études Monde et Culture

Inscris-toi aux portes ouvertes!

Les dimanches 26 septembre et 3 octobre, à 9 h

ssc.quebec • 819 242-0957

Le SSC est une école secondaire privée mixte offrant le cours général en français conduisant à l'obtention du diplôme d'études secondaires sanctionné par les examens du MEES.

Le transport scolaire est offert dans plusieurs municipalités des Basses-Laurentides et de l'Outaouais entre le secteur Saint-Canut à Mirabel et les secteurs Masson-Angers et Buckingham à Gatineau.

SORTIE 226

50

2738, route 148,
Grenville-sur-la-Rouge

Réalisation : www.kameleons.ca

P000733-1

Le choix #1 dans votre secteur

RE/MAX
RE/MAX VISION

L'ÉQUIPE SIMON LACASSE

Marie-Josée Thibault — Secrétaire administrative
Ginette Desjardins — Adjointe administrative
Jessica Singh — Adjointe exécutive
Simon Lacasse — Courtier immobilier agréé
Robert Lacasse — Courtier immobilier
Michel Modery — Courtier immobilier
Sabrina Grisé — Courtière immobilière

Gatineau 449 900 $

CHARMANTE RÉSIDENCE DE 3 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DOUBLE DÉTACHÉ
SIA : 12577905 - SIMON

Notre-Dame-de-la-Paix 182 000 $ (plus TPS et TVQ)

IMMEUBLE PRÊT À EXPLOITER UN RESTAURANT, CAPACITÉ DE 50 PLACES INTÉRIEUR ET 30 EXTÉRIEUR, SITUÉ SUR LA ROUTE 323. SIA : 26586232 - SIMON

Notre-Dame-de-la-Paix 134 900 $

OPPORTUNITÉ POUR INVESTISSEUR, 2 CHAMBRES À COUCHER AVEC 2 REMISES, PROJET POUR BRICOLEUR
SIA : 23385659 - SIMON

Saint-Andre-Avellin

OPPORTUNITÉ, PROPRIÉTÉ 4 SAISONS AU COEUR DU VILLAGE, ZONAGE RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL.
SIA : 2044125 - SIMON

Saint-Émile-de-Suffolk 59 900 $

PROPRIÉTÉ DE 1 CHAMBRE À COUCHER, STYLE RUSTIQUE, BALCON ET GRANDE TERRASSE, À QUI LA CHANCE. SIA : 10463303 - SIMON

Saint-André-Avellin

PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, PRÈS DU VILLAGE ET DES SERVICES, PLUS DE 1 ACRE DE TERRAIN, GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 16441299 - SIMON

Amherst 149 9000 $

OPPORTUNITÉ POUR INVESTISSEUR, UNI FAMILIAL, 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, PRÈS DES SERVICES. SIA : 25423991 - SIMON

Notre-Dame-du-Laus 95 900 $

MAGNIFIQUE TERRAIN DE 1,5 ACRE BORDÉ PAR LA RIVIÈRE DU LIÈVRE, PLAN D'EAU NAVIGABLE.
SIA : 21863106 - SIMON

Montpellier 189 900 $

CHARMANTE PROPRIÉTÉ CENTENAIRE, 1 ACRE DE TERRAIN AVEC RUISSEAU
SIA : 28170319 - SIMON

Lac-Simon 374 900$

SUPERBE PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DE 23 X 29 IMPECCABLE
SIA : 14368459 - SIMON

Saint-André-Avellin

PROPRIÉTÉ 2 ÉTAGES, ACCÈS À LA RIVIÈRE PETITE-NATION, 3 CHAMBRE À COUCHER, GARAGE DE 32 X 16
SIA : 19170623 - SIMON

Saint-Sixte

MAJESTUEUSE PROPRIÉTÉ DE 1,27 ACRE, 3 CHAMBRES À COUCHER, ACCÈS NOTARIÉ AU LAC FARRAND.
SIA : 19449598 - SIMON

Montpellier 595 000 $

ÉTANG POUR BAIGNADE ET PÊCE, PROPRIÉTÉ CENTENAIRE DE 2 CHAMBRES À COUCHER, IMMENSE GARAGE DE 16 X 40. SIA : 9699213 - SIMON

Chénéville 74 900 $

CHALET DE 2 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE 16 X 10, PRÈS DES SERVICES
SIA : 25750003 - SIMON

Lac-Simon 749 900 $

BORD DU GRAND LAC SIMON AVEC PLAGE DE SABLE, SUPERBE COUCHER DE SOLEIL, PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DOUBLE DÉTACHÉ, PLUS GARAGE INTÉGRÉ. SIA : 11288968 - SIMON

Montpellier 249 900 $

CHARMANTE PROPRIÉTÉ DE 4 SAISONS, 2 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DÉTACHÉ, REMISE, POULAILLER
SIA : 24049953 - SIMON

Montpellier 174 500 $

CHALET DE 2 CHAMBRES À COUCHER, SITUÉ AU BORD DU LAC LEMERY, TRANQUILITÉ ASSURÉE
SIA : 15511771 - SIMON

Ripon 479 900 $

LAC PRIVÉ, RUISSEAU, CHALET 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER
SIA : 10285389 - SIMON

Lac-des-Plages 324 900 $

CHALET 4 SAISONS, 4 CHAMBRES À COUCHER, PLUS DE 1 ACRE DE TERRAIN, ENDROIT PAISIBLE
SIA : 17254447 - SIMON

Plaisance 574 900 $

MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ, BORD DE RIVIÈRE OUTAOUAIS, GRANDE TERRASSE ET BALCON
SOA : 22994737 - SIMON

Saint-André-Avellin 295 000 $

PRÈS DES SERVICES, COMPREND 5 UNITÉS : 2 X 4 1/2, 1 X 5 1/2, ET 2 X 3 1/2.
SIA : 10678518 - SIMON

Saint-André-Avellin 495 000 $

BORD DU GRAND LAC SIMONET, PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, BELLE PLAGE DE SABLE, CLÉ EN MAIN. SIA : 26325396 - ROBERT

Saint-André-Avellin 149 900 $

APPARTEMENT AU SOUS-SOL, AU CŒUR DU VILLAGE, OPPORTUNITÉ INVESTISSEUR OU PROPRIÉTAIRE OCCUPANT. SIA : 24439004 - SIMON

Duhamel 324 900 $

BORD DU GRAND LAC GAGNON, SOLEIL COUCHANT, CHARMANT CHALET 3 SAISONS, FOND SABLONNEUX
SIA: 23274715 -SIMON

Saint-André-Avellin 349 900 $

LAC NAVIGABLE, CHALET DE 2 CHAMBRES À COUCHER AU BORD DU LAC SIMONET
SIA : 22369615 - SIMON

Montpellier 174 900 $

ACCÈS AU LAC SHRYER, PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, SOUS-SOL AMÉNAGÉ, GARAGE, REMISE
SIA : 16371908 - SIMON

Montpellier 595 000 $

PROPRIÉTÉ CENTENAIRE DE 2 CHAMBRES À COUCHER, GRANDE GRANGE DE 2 ÉTAGES, PRÈS DU GOLF
SIA : 11991527 - SIMON

Saint-André-Avellin

PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, AU CŒUR DU VILLAGE, SOUS-SOL AMÉNAGÉ, GARAGE ATTACHÉ, COUR SPACIEUSE. SIA : 22489948 - SIMON

Saint-André-Avellin 107 700 $

MAISON DE 2 CHAMBRES À COUCHER, PRÈS DES SERVICES, IDÉAL POUR BRICOLEUR
SIA : 16846350 - SIMON

Lac-Simon

BORD DU GRAND LAC SIMON, PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, TERRAIN AMÉNAGÉ
SIA : 20604408 - SIMON

Namur 274 900 $

PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 5 CHAMBRES À COUCHER, SOUS-SOL ENTIÈREMENT AMÉNAGÉ, GARAGE DÉTACHÉ
SIA : 16002745 - SIMON

Chénéville 500 000 $

RESTAURANT LICENCIÉ, LOCALISÉ AU CŒUR DE CHÉNÉVILLE, 69 PLACES INTÉRIEURES ET 44 EXTÉRIEURES, ÉTABLIE DEPUIS 1977 SOUS LE NOM DE VILLA DU BIFTECK. SIA : 14943232 - ROBERT

Montpellier

PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, GRAND TERRAIN, PLUSIEURS BÂTIMENTS, GARAGE 24X16
SIA : 28514642 - SIMON

- Photographie professionnelle
- Photographie et vidéo aériennes
- Disponible 7 jours sur 7
- Magazine promotionnel
- Médias sociaux
- Évaluation gratuite
- Publicité hebdomadaire
- Réseau riche en contacts
- Visibilité exceptionnelle

ON S'OCCUPE DE TOUT

819 428-4000
lapetite-nation.ca
41, rue Principale, Chénéville

P000018-22